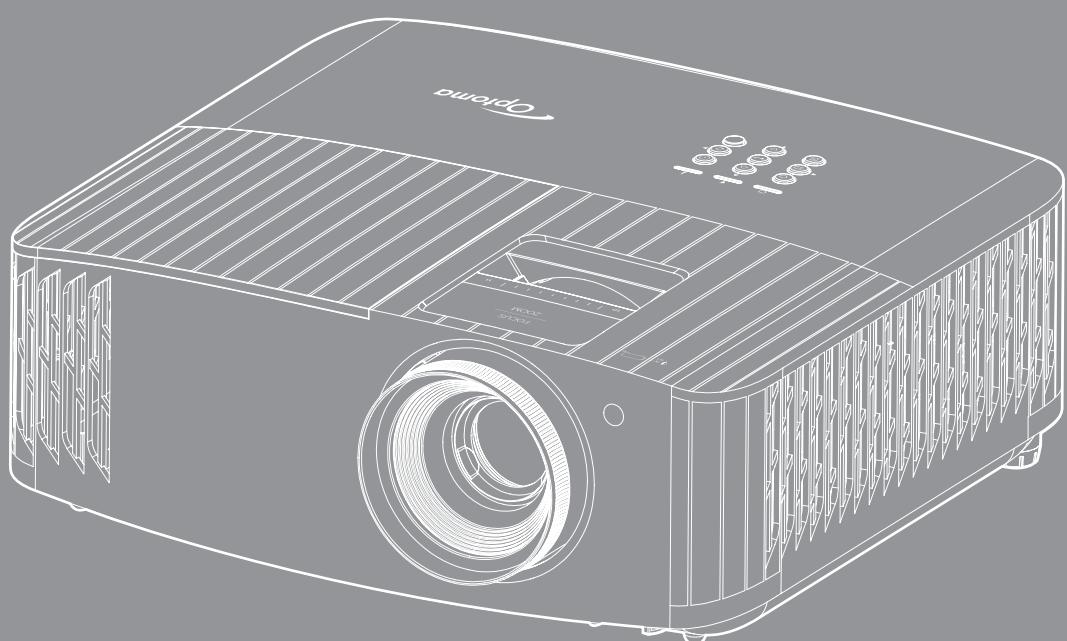




# DLP® پروژکتور



راهنمای کاربر



# فهرست مطالب

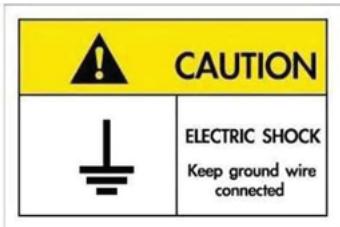
۴	ایمنی
۴	دستورالعمل های ایمنی مهم
۵	تمیز کردن لنز
۶	اطلاعات ایمنی سه بعدی
۶	حق نسخه برداری
۷	سلاب مسئولیت
۷	شناസایی علامت تجاری
۷	FCC
۸	بیانیه تبعیت برای کشورهای اتحادیه اروپا
۸	WEEE
۹	معرفی
۹	نمای کلی جعبه محصول
۹	لوازم جانبی استاندارد
۹	لوازم جانبی اختیاری
۱۰	نمای کلی محصول
۱۱	اتصال ها
۱۲	صفحه کلید
۱۳	کنترل از راه دور
۱۴	راه اندازی و نصب
۱۴	نصب پروژکتور
۱۵	اتصال منابع به پروژکتور
۱۶	تنظیم تصویر پروژکتور
۱۷	راه اندازی از راه دور
۱۹	استفاده از پروژکتور
۱۹	روشن/خاموش کردن پروژکتور
۲۱	انتخاب منبع ورودی
۲۲	پیمایش و ویژگی های منو
۲۳	فهرست منوی OSD
۳۰	منوی نمایش
۳۵	منوی صدا
۳۶	منوی تنظیم
۳۹	منوی اطلاعات
۴۰	نگهداری
۴۰	تعویض چراغ ( فقط پرسنل مسئول تعمیرات )

## اطلاعات بیشتر

۴۲	وضوح های سازگار
۴۷	اندازه تصویر و فاصله پخش
۴۸	ابعاد پروژکتور و نصب سقفی
۴۹	کدهای راه دور <i>IR</i>
۵۱	عیب یابی
۵۲	نشانگرهای هشدار
۵۵	مشخصات
۵۶	دفاتر جهانی <i>Optoma</i>

علامت صاعقه با یک پیکان در نوک که درون مثبت منتساوی الاصل اخطر قرار دارد، برای این است که به کاربر اخطار دهد "ولتاژ خطرناک" بدون عایق درون محفظه دستگاه موجود است و قدرت آن به اندازه ای است که خطر برق گرفتگی برای فرد ایجاد ننماید.	
علامت تجنب درون مثبت منتساوی الاصل اخطر نشان دهنده اخطر به کاربر در مورد وجود دستور العمل های مهمی برای کارکرد و نگهداری (سرویس) در دفترچه های همراه دستگاه است.	

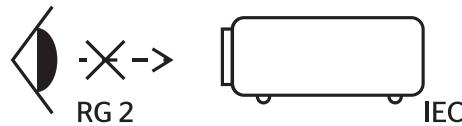
لطفاً تمامی هشدارها، اقدامات احتیاطی و اصول نگهداری بیشنهاد شده در این دفترچه راهنمای کاربر را دنبال کنید.



برای جلوگیری از برق گرفتگی، دستگاه و وسیله‌های جانبی آن باید به درستی به زمین وصل باشند.

## دستور العمل های ایمنی مهم

برای اینکه طول عمر باتری بیشتر باشد، حتماً لامپ را به مدت حداقل ۶۰ ثانیه روشن نگهارید تا به اجبار خاموش نشود.



با تابش نور RG2 تداخل نداشته باشد.

مانند هر منبع نور دیگری، با تابش مستقیم نور RG2 IEC 62471-5:2015 RG2 IEC تداخل نداشته باشد.

جلوی شکاف های تهویه دستگاه را نگیرید. برای اطمینان از عملکرد صحیح پروژکتور و برای محافظت در برایر گرم شدن بیش از حد دستگاه، توصیه می شود پروژکتور را در محلی نصب کنید که تهویه و گردش هوا در آن مسدود نباشد. به عنوان مثال، پروژکتور را روی میز شلوغ، میل، تخت خواب و غیره قرار ندهید. پروژکتور را درون فضای بسته ای همچون قفسه کتاب یا کابینت که جریان هوا در آن گردش ندارد، نگذارید.

برای کاهش احتمال بروز آتش سوزی یا برق گرفتگی، پروژکتور را در معرض باران یا رطوبت قرار ندهید. دستگاه را در نزدیکی منابع گرمایی همچون رادیاتورها، بخاری ها، فر یا هر وسیله دیگری همچون آمپلی فایر که از خود حرارت تولید می کند، نصب نکنید.

اجازه ندهید اشیا یا مایعات وارد پروژکتور شوند. آنها می توانند با نقاط دارای ولتاژ بالا تماس پیدا کرده و با برقراری اتصال کوتاه باعث بروز آتش سوزی یا شوک الکتریکی شوند.

تحت شرایط زیر استفاده نکنید:

- در محیط های شدیداً گرم، سرد یا شرجی.

(i) اطمینان باید که دمای محیط مابین  $5^{\circ} - 40^{\circ}$  درجه سلسیوس باشد

(ii) رطوبت نسبی، میزان  $10\% \sim 85\%$  است

- در محیط های دارای گرد و خاک بیش از حد.

- نزدیک هر وسیله ای که میدان مغناطیسی قوی تولید می کند.

- در معرض تابش مستقیم آفتاب.

در مکان هایی که ممکن است گاز های قابل اشتعال یا گاز های منفجره در جو وجود داشته باشد، از پروژکتور استفاده نکنید. لامپ موجود در داخل پروژکتور در طول عملیات بسیار داغ می شود و ممکن است گازها مشتعل شده و منجر به آتش سوزی شود.

در صورتی که دستگاه در قسمت بدنی آسیب دیده یا صدمه دیده است، از آن استفاده نکنید. آسیب یا صدمه به دستگاه شامل موارد زیر است

(اما به آنها محدود نمی شود):

- دستگاه افتاده باشد.

- سیم برق یا دوشاخه صدمه دیده باشد.

- روی پروژکتور مایعات ریخته باشد.
- پروژکتور در معرض باران یا رطوبت بوده است.
- شیئی به درون پروژکتور افتاده است یا چیزی درون آن شل شده است.
- پروژکتور را روی یک سطح بی ثبات قرار ندهید. ممکن است پروژکتور از روی سطح بیافتد و منجر به آسیب شود یا ممکن است پروژکتور آسیب بیند.
- جلوی نوری را که در هنگام عملکرای از لنزهای پروژکتور بیرون می آیند، مسدود نکنید. این نور به شیء حرارت خواهد داد و ممکن است ذوب شده، موجب سوختگی یا آتش سوزی شود.
- لطفاً پروژکتور را باز یا قطعات آن را بیاده نکنید، زیرا ممکن است باعث بروز برق گرفتگی شود.
- سعی نکنید خودتان دستگاه را سروپیس کنید. باز کردن یا برداشتن پوشش دستگاه ممکن است شما را در معرض ولتاژ خطرناک یا خطرات دیگر قرار دهد. پیش از ارسال دستگاه برای تعمیر، لطفاً با Optoma تماس بگیرید.
- برای مشاهده عالمی مربوط به اینمی، بدنه دستگاه را بینید.
- دستگاه را تنها پرسنل تعمیرات مناسب باید تعمیر کنند.
- تنها از ضمایم/لوازم فرعی تعیین شده توسط تولید کننده استفاده کنید.
- در طول عملیات به طور مستقیم به لنزهای پروژکتور نگاه نکنید. نور درخشان ممکن است به چشم انداشتمان شما آسیب وارد کند.
- لطفاً در هنگام تعویض لامپ، اجازه دهید تا پروژکتور خنک شود. دستورالعمل های موجود در صفحه های ۴۱-۴۰ را دنبال کنید.
- این پروژکتور خود می تواند طول عمر مفید لامپ را تشخیص دهد. لطفاً در صورت مشاهده پیام های هشدار، حتماً لامپ را تعویض نمایید.
- پس از تعویض مadol لامپ، عملکرد "Lamp Reset" (تعویض مجدد لامپ) را از طریق منوی "Lamp Settings" (تنظیمات لامپ) موجود بر روی صفحه نمایشگر اجرا و تنظیم کنید.
- در هنگام خاموش کردن پروژکتور، لطفاً دقت کنید که چرخه خنک سازی پیش از قطع برق تکمیل شده باشد. ۹۰ ثانیه به پروژکتور فرصت دهید تا خنک شود.
- هنگامی که لامپ به پایان عمر مفید خود نزدیک می شود، پیام "Lamp life exceeded." بر روی صفحه نشان داده می شود. برای تعویض لامپ، لطفاً هرچه سریع تر با فروشنده یا مرکز خدمات محلی خود تماس بگیرید.
- پیش از تمیز کردن دستگاه، آن را خاموش کرده و دوشاخه را از برق بکشید.
- برای تمیز کردن قسمت نمایشگر، از یک پارچه نرم و مایع شستشوی ضعیف استفاده کنید. از پاک کننده های ساینده، موم یا حلal ها برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.
- اگر از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نمی کنید، آن را از برق بکشید.
- **توجه:** با به پایان رسیدن طول عمر مفید لامپ، تا زمانیکه لامپ تعویض نگردد، پروژکتور روشن نمی شود. برای تعویض لامپ، دستورالعمل عنوان شده در بخش "تعویض لامپ" در صفحات ۴۱-۴۰ را دنبال کنید.
- پروژکتور را در مکان هایی که احتمال لرزش یا برق گرفتگی در آنجا وجود دارد، نصب نکنید.
- با دست های بدون محافظه لنز دست نزنید.
- قبل از نگهداری، باتری ها را از کنترل از راه دور بیاورید. اگر باتری/باتری ها برای مدت طولانی در کنترل از راه دور باقی بمانند، ممکن است نشت کنند.
- در مکان هایی که ممکن است دود ناشی از نفت یا سیگار در آنجا وجود داشته باشد از پروژکتور استفاده نکنید یا پروژکتور را نگهداری نکنید، زیرا ممکن است اثر منفی روی کیفیت عملکرد پروژکتور بگذارد.
- لطفاً دستورالعمل نصب و راه اندازی صحیح پروژکتور را رعایت کنید زیرا نصب غیر استاندارد می تواند بر عملکرد پروژکتور تاثیر بگذارد.
- از یک نوار قدرت و یا محافظ نوسان استفاده کنید. زیرا قطع یا افت جریان برق می تواند دستگاه ها را خراب کند.

## تمیز کردن لنز

- قبل از تمیز کردن لنز، حتماً پروژکتور را خاموش کنید و سیم برق را جدا کنید تا کاملاً خنک شود.
- از مخزن هوای فشردن برای تمیز کردن گرد و خاک استفاده کنید.
- از پارچهای مخصوص برای تمیز کردن لنز استفاده کنید و به آرامی لنز را پاک کنید. با انگشتان لنز را لمس نکنید.
- از آلکالین و شویندهای اسیدی یا حاللهای سنگین مثل الکل برای تمیز کردن لنز استفاده نکنید. اگر لنز به دلیل تمیز کردن خراب شود، تحت پوشش ضمانت نامه نیست.



هشدار: از اسپری حاوی گاز های قابل اشتعال برای پاک کردن گرد و خاک و کثیفی از روی لنز استفاده نکنید. این کار به دلیل گرم بودن زیاد داخل پروژکتور باعث بروز آتش سوزی می شود.



هشدار: اگر پروژکتور در حال گرم شدن است لنز را تمیز نکنید زیرا این کار باعث کندۀ شدن نوار روی سطح لنز می شود.



هشدار: با جسم سخت لنز را پاک نکنید یا روی آن ضربه نزنید.

## اطلاعات ایمنی سه بعدی

لطفاً قبل از اینکه شما یا کوک شما از قابلیت ی سه بعدی استفاده کنید، تمام هشدارها و اقدامات احتیاطی توصیه شده را رعایت نمایید.

هشدار

کوکان و نوجوانان ممکن است بیشتر در معرض مشکلات سلامت در ارتباط با مشاهده سه بعدی قرار بگیرند و باید در هنگام مشاهده این تصاویر، تحت کنترل دقیق باشند.

## هشدار در مورد بیماری صرع حساس به نور و سایر خطرهای سلامت

- ممکن است برخی از مشاهده کنندگان هنگامی که در برابر تصاویر چشمک زن یا نورهای موجود در برخی از تصاویر پروژکتور را بازی های ویدئویی قرار می گیرند، دچار حمله صرع یا حمله قلبی شوند. اگر به بیماری صرع یا حملات قلبی دچار شده اید یا سابقه چنین مواردی در خانواده شما وجود دارد، لطفاً قبل از استفاده از عملکرد سه بعدی با پزشک متخصص خود تماس بگیرید.

- حتی افرادی که شخصاً یا در خانواده خود دچار بیماری صرع یا حمله قلبی نشده اند، ممکن است در برخی از شرایط نامشخص دچار صرع حساس به نور شوند.

- زنان باردار، افراد مسن، افرادی که از مشکلات حاد پزشکی رنج می برند یا کسانی که دچار بیخوابی هستند یا اینکه الکل مصرف کرده اند، نباید از عملکرد ۳ بعدی این دستگاه استفاده کنند.

- در صورتی که با هر کدام از علائم زیر روبرو شدید، فوراً مشاهده تصاویر سه بعدی را متوقف کرده و با یک پزشک متخصص مشورت کنید:

(۱) انحراف در دید؛ (۲) سردرد خفیف؛ (۳) سرگیجه؛ (۴) حرکات غیر ارادی مانند حرکت چشم یا گرفتگی عضلات؛ (۵) سردرگمی؛ (۶) حالت تهوع؛ (۷) از دست دادن هوشیاری؛ (۸) استفراغ؛ (۹) دل درد؛ و/یا (۱۰) فراموش کردن جهت. ممکن است کوکان و نوجوانان بیشتر در معرض چنین علائمی باشند. والدین باید مراقب فرزندان خود باشند و از آنها پرسند که آیا دچار چنین علائمی شده اند یا خیر.

- همچنین مشاهده تصاویر سه بعدی ممکن است سبب ایجاد مشکل در دفع، تأثیر بر آگاهی، کشش چشم و یا کم شدن ثبات در هنگام نشستن شود. توصیه می شود که کاربران چندین بار نفس عمیق بکشند تا احتمال بروز چنین مشکلاتی کم شود. اگر در چشمان خود اثار خستگی یا خشکی مشاهده می کنید یا اگر علائم بالا را مشاهده کردید، فوراً استفاده از دستگاه را متوقف کرده و حدائق تا سی دقیقه پس از بروز این علائم، مجدداً از دستگاه استفاده نکنید.

- مشاهده سه بعدی در حالی که در فاصله بسیار نزدیکی به دستگاه هستید و برای مدت زمان طولانی، می تواند بر بینایی شما تأثیر بگذارد. فاصله مناسب برای مشاهده باید حدائق سه برابر اندازه صفحه باشد. توصیه می شود که چشمان شما در هنگام مشاهده با صفحه هم تراز باشد.

- مشاهده تصاویر سه بعدی در حالی که عینک سه بعدی زده اید برای مدت زمان طولانی، می تواند سبب ایجاد سردرد و خستگی شود. اگر دچار خستگی، سردرد یا سرگیجه هستید، مشاهده تصاویر سه بعدی را متوقف کرده و استراحت کنید.

- از به کار بردن عینک های سه بعدی برای هر هدفی بجز مشاهده تصاویر سه بعدی خودداری کنید.

- پوشیدن عینک های سه بعدی برای انجام کارهای دیگر (بعنوان عینک معمولی، عینک ضدآفتاب، عینک محافظ و دیگر موارد) ممکن است از لحاظ فیزیکی خطرناک باشد و بینایی شما را تضعیف کند.

- مشاهده تصاویر سه بعدی می تواند در بعضی از مشاهده کنندگان سبب ایجاد انحراف در بینایی شود. همچنین، پروژکتور سه بعدی خود را در نزدیکی دیوار، کابل، بالکن یا دیگر اجسامی که ممکن است دور آن پیچیده شود، به آن برخورد کند، زمین بیفتند یا بشکند، قرار ندهید.

## حق نسخه برداری

این نشریه، از جمله تمام عکس ها، تصاویر و نرم افزار، تحت حفاظت قوانین حق تکثیر بین المللی قرار دارد، و تمام حقوق آن محفوظ است. این راهنمای یا هر یک از مطالب مدرج در آن، را نمی توان بدون اخذ رضایت کتبی از نویسنده تکثیر کرد.

© حق نسخه برداری ۲۰۲۰

## سلب مسئولیت

اطلاعات موجود در این سند می تواند بدون اطلاع قبلی تغییر کند. سازنده هیچگونه مسئولیتی در قبال ارائه یا تضمین محتویات آن بر عهده ندارد و به ویژه از هر گونه ضمانت ضمنی تجاری بودن یا تناسب آن با یک هدف خاص سلب مسئولیت می کند. سازنده از حق تجدید نظر این نشریه و اعمال تغییرات گاه به گاه در محتویات آن برخوردار است بدون اینکه ملزم باشد افراد را از چنین تجدیدنظر یا تغییراتی مطلع سازد.

## شناسایی علامت تجاری

یک علامت تجاری ثبت شده آمریکا برای شرکت برند ACCO با ثبت مجاز و برنامه های در حال بررسی در سایر کشورها در سراسر جهان می باشد.

HDMI Licensing LLC، HDMI Logo و High-Definition Multimedia Interface در ایالات متحده آمریکا و سایر کشورها هستند.

Texas Instruments DLP®، DLP Link و لوگوی BrilliantColor™ علایم تجاری ثبت شده Texas Instruments هستند و است.

MHL Licensing, LLC و لوگوی MHL علائم تجاری یا علائم تجاری ثبت شده شرکت Mobile High-Definition Link هستند. سایر نام های محصول که در این راهنمای از آنها استفاده شده است، اموال مالکان مربوطه آنها بوده و شناخته شده هستند.

## FCC

این دستگاه تست شده و نتایج نشان داده است که با محدودیت های موجود برای دستگاه های دیجیتالی کلاس B عنوان شده در بخش ۱۵ از قوانین FCC مطابقت دارد. محدودیت های یاد شده برای ایجاد اینمی مناسب در برابر مداخله زیان بخش برای نصب خانگی وضع شده اند. این دستگاه انرژی فرکانس رادیویی را تولید، استفاده و پخش می کند و در صورتی که طبق دستورالعمل ارائه شده نصب و استفاده نگردد، ممکن است برای دستگاه های رادیویی مداخله زیان بخش تولید کند.

با این حال، ضمانتی وجود ندارد که در صورت نصب درست هم مداخله زیان بخش برای رادیو و تلویزیون تولید کند که می توان آن را با خاموش و روشن کردن مجدد دستگاه مشخص کرد، به کاربر توصیه می شود مداخله را با استفاده از یک یا چند راه حل زیر بر طرف نماید:

- جهت آنتن دستگاه را عوض کنید یا در مکان دیگری قرار دهید.
- فاصله میان دستگاه و دریافت کننده را افزایش دهید.
- دستگاه را به پریزی وصل کنید که مدار آن با مدار پریزی که دریافت کننده به آن متصل است، مقاومت باشد.
- برای راهنمایی با فروشنده با تعمیر کار ماهر رادیو و تلویزیون مشورت کنید.

## اخطر: کابل های محافظت شده

به منظور رعایت قوانین FCC، تمامی اتصالات به دستگاههای دیگر باید با استفاده از کابل های محافظت شده صورت گیرد.

### احتیاط

ایجاد تغییرات و اصلاحاتی که به تایید شرکت سازنده نرسیده باشد، اختیار کاربر در استفاده از پروژکتور را که بر اساس Federal Communications Commission به او داده شده است، از او سلب می کند.

### شرط استفاده

این دستگاه با بخش ۱۵ قوانین FCC مطابقت دارد. استفاده از دستگاه با پذیرش شرایط زیر امکان پذیر است:

- ۱- دستگاه نباید باعث بروز مداخله زیان بخش شود و
- ۲- این دستگاه باید هر گونه مداخله ای را پذیرد؛ از جمله مداخله ای که باعث بروز عملکرد ناخواهی شود.

اخطار: کاربران در کنادا

این دستگاه دیجیتال کلاس B از قوانین Canadian ICES-003 تبعیت می کند.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

### بیانیه تبعیت برای کشورهای اتحادیه اروپا

دستورالعمل EMC 2014/30/EC (شامل اصلاحات)



دستورالعمل ولتاژ پایین EC/2014/35



قرمز (اگر دستگاه دارای عملکرد RF باشد) EU/2014/53



### WEEE

#### دستورالعمل دفع

برای دور انداختن، دستگاه را به سطح زباله نیندازید. برای به حداقل رساندن آلودگی و محافظت هر چه بیشتر از محیط زیست، لطفاً دستگاه را بازیافت کنید.

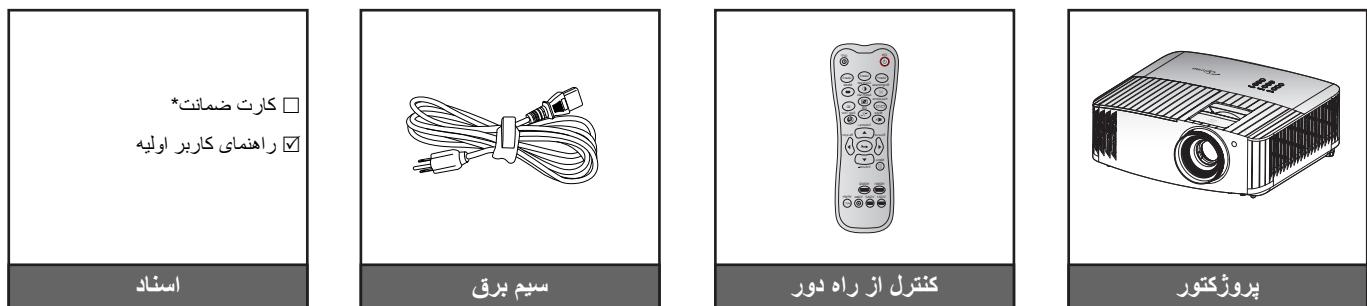


## نمای کلی جعبه محصول

با دقت بسته بندی را باز کنید و مطمئن شوید که تمام موارد فهرست شده در زیر در قسمت لوازم جانبی استاندارد را دارد. برخی از موارد در قسمت لوازم جانبی اختیاری ممکن است بسته به مدل، مشخصات و منطقه خرید شما موجود نباشند. لطفاً موضوع را با محل خرید خود بررسی کنید. برخی از لوازم جانبی ممکن است در منطقه های مختلف متفاوت باشند.

کارت ضمانت فقط در برخی مناطق خاص عرضه می شود. لطفاً برای دریافت اطلاعات بیشتر، با فروشنده خود تماس بگیرید.

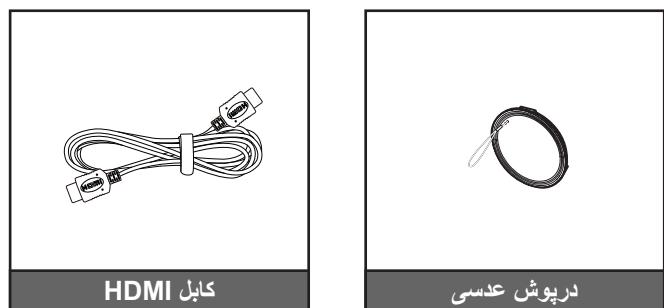
## لوازم جانبی استاندارد



### توجه:

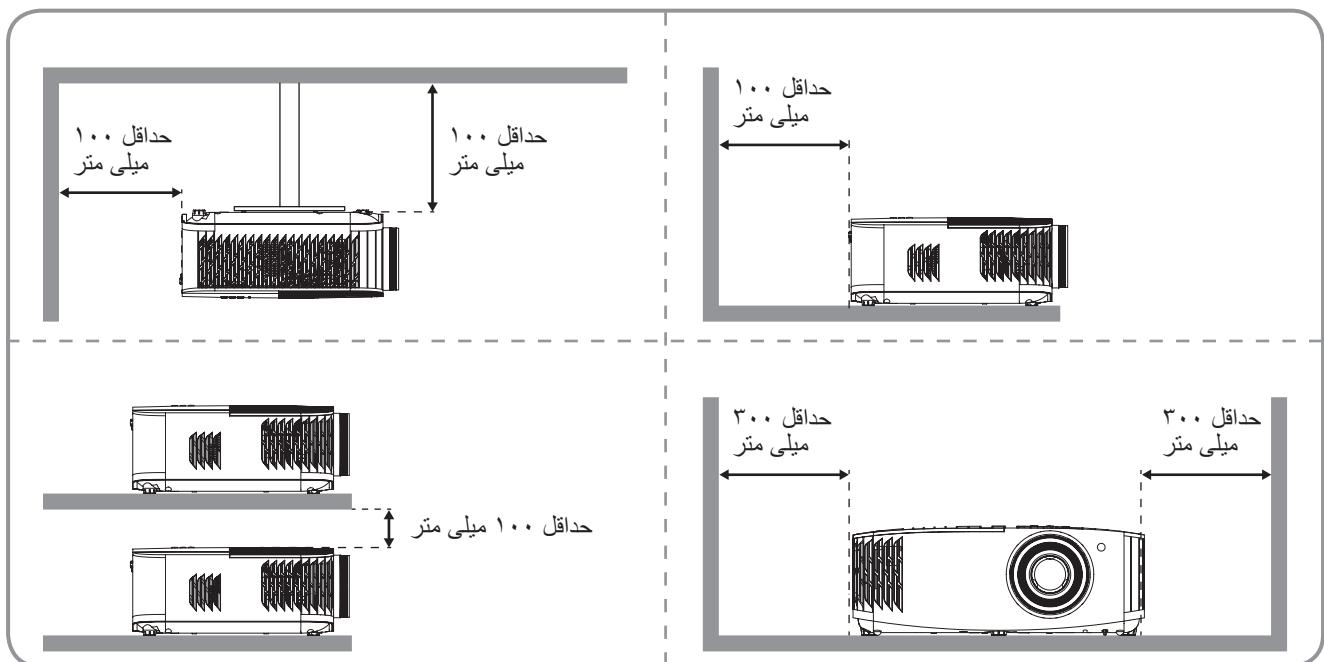
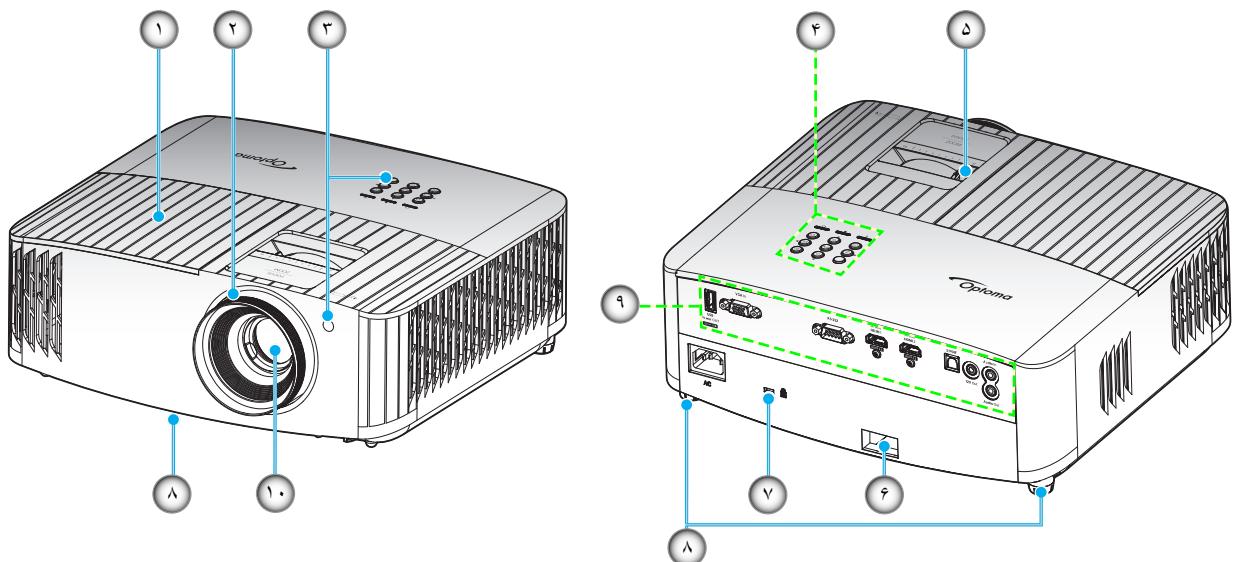
- کنترل از راه دور ممکن است در عمل بسته به منطقه متفاوت باشد.
- کنترل از راه دور همراه با باتری ارائه می شود.
- \* برای کسب اطلاعات درباره ضمانت نامه از سایت <https://www.optoma.com/support/download> بازدید کنید.

## لوازم جانبی اختیاری



**توجه:** بسته به مدل، مشخصات و منطقه، لوازم جانبی های اختیاری متفاوت هستند.

## نمای کلی محصول

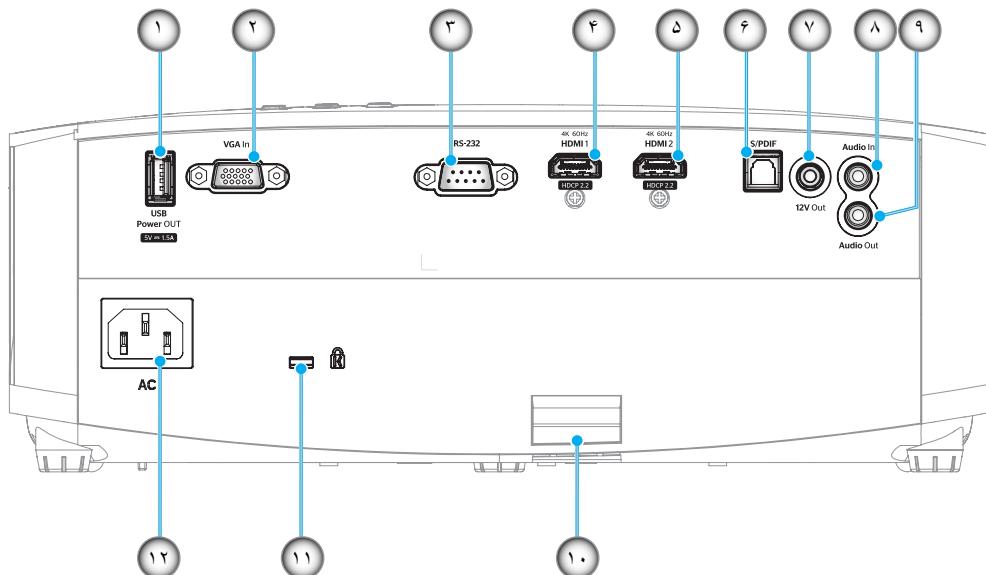


### توجه:

قسمت های ورودی و خروجی پروژکتور را مسدود نکنید.  
وقتی از پروژکتور در یک فضای بسته استفاده می کنید، حداقل ۳۰ سانتی متر فضا در اطراف قسمت های ورودی و خروجی در نظر بگیرید.

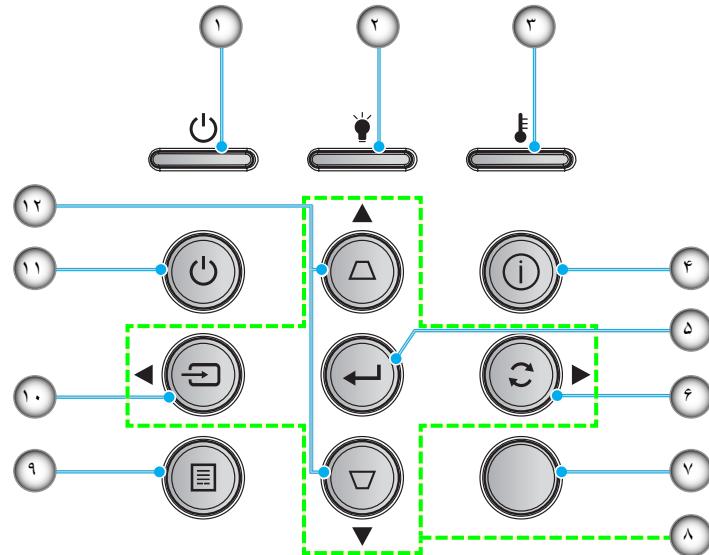
مورد	عدد	مورد	عدد
نوار امنیتی	-۶	روکش لامپ	-۱
پورت قفل Kensington™	-۷	کلید چرخان فوکوس	-۲
پایه تنظیم شبیب	-۸	گیرنده مادون قرمز (جلو و بالا)	-۳
ورودی/خروجی	-۹	صفحه کلید	-۴
لنز	-۱۰	اهرم زوم	-۵

## اتصال ها



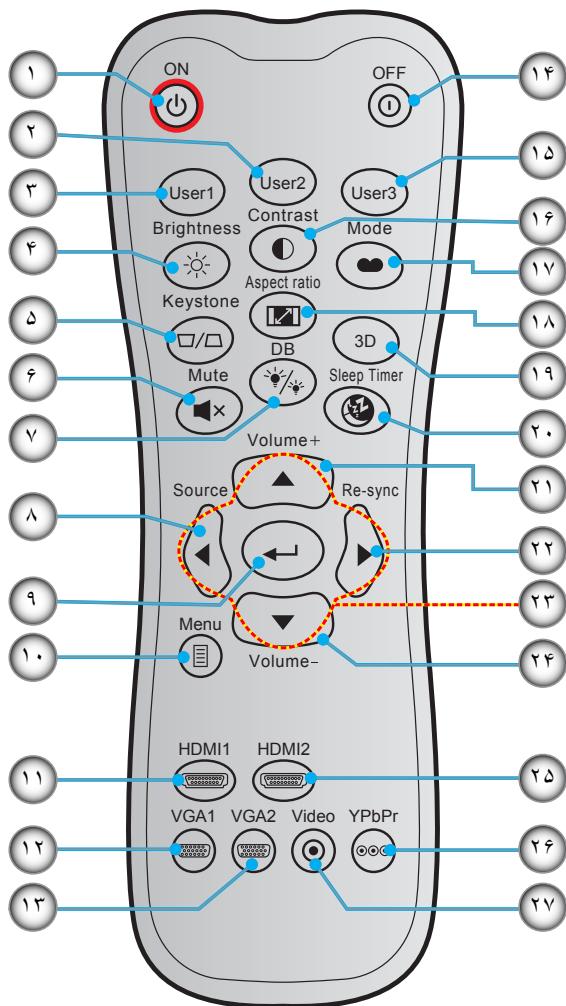
شماره	مورد	شماره	مورد
.٧	رابط خروجی ١٢ ولت	.١	رابط USB Power OUT (٥ ولت ١.٥ آمپر)
.٨	رابط ورودی صدا	.٢	رابط VGA In
.٩	رابط خروجی صدا	.٣	رابط RS-232
.١٠	نوار امنیتی	.٤	رابط ١ (٤K ٦٠ ٤K) HDMI 1
.١١	پورت قفل Kensington™	.٥	رابط ٢ (٤K ٦٠ ٤K) HDMI 2
.١٢	محل اتصال برق	.٦	رابط S/PDIF

## صفحه کلید



مورد	عدد	مورد	عدد
گیرنده های مادون قرمز	-۷	چراغ روشن/آماده بکار	-۱
کلیدهای انتخاب چهارجهتی	-۸	چراغ لامپ	-۲
فهرست عملکرد دستگاه	-۹	چراغ درجه حرارت	-۳
منبع	-۱۰	اطلاعات	-۴
برق	-۱۱	تایید	-۵
تنظیم انحراف تصویر	-۱۲	انطباق مجدد	-۶

## کنترل از راه دور



مورد	عدد	مورد	عدد
کاربر ۳	-۱۵	روشن	-۱
کنتراست	-۱۶	کاربر ۲	-۲
حالت نمایش	-۱۷	کاربر ۱	-۳
نسبت ابعاد تصویر	-۱۸	روشنایی	-۴
وضعیت سه بعدی	-۱۹	تنظیم انحراف تصویر	-۵
تایмер خواب	-۲۰	بی صدا	-۶
+ درجه صدا	-۲۱	(سیاه پویا) DB	-۷
انطباق مجدد	-۲۲	(منبع) Source	-۸
کلیدهای انتخاب چهارچهتی	-۲۳	تایید	-۹
- درجه صدا	-۲۴	فهرست عملکرد دستگاه	-۱۰
HDMI2	-۲۵	HDMI1	-۱۱
YPbPr (پشتیبانی نمی شود)	-۲۶	VGA1	-۱۲
ویدیو (پشتیبانی نمی شود)	-۲۷	VGA2 (پشتیبانی نمی شود)	-۱۳
		خاموش/روشن	-۱۴

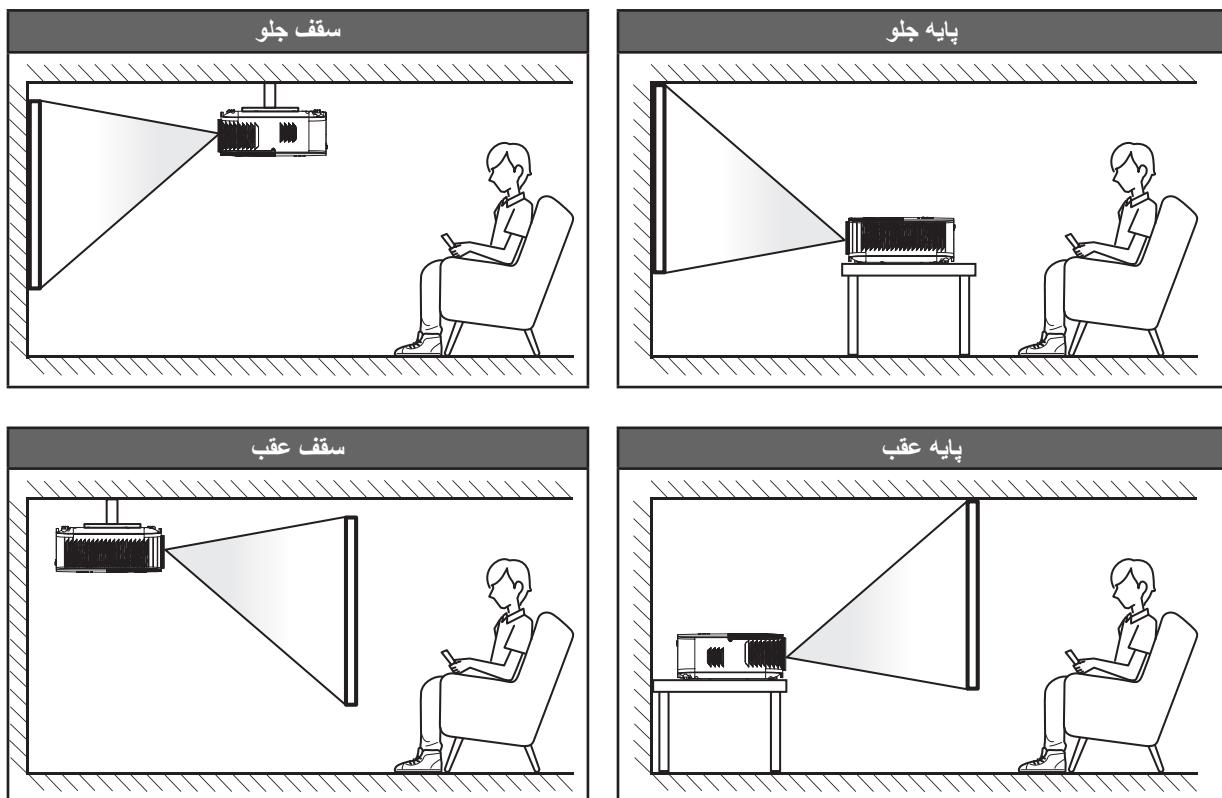
**توجه:** برخی از کلیدها ممکن است برای مدل هایی که از این ویژگی ها پشتیبانی نمی کنند کار نکنند.

# راه اندازی و نصب

## نصب پروژکتور

پروژکتور شما طوری طراحی شده است تا در یکی از چهار موقعیت احتمالی نصب شود.

طرح انتاق شما یا اولویت شخصی شما مشخص می شود که کدام محل را برای نصب انتخاب کنید. اندازه و موقعیت صفحه نمایش خود، محل خروجی برق مناسب، و نیز محل و فاصله بین پروژکتور و بقیه تجهیزات خود را در نظر بگیرید.



پروژکتور باید به طور صاف روی یک سطح و با زاویه ۹۰ درجه / عمود بر صفحه نمایش قرار گیرد.

- برای نحوه تعیین محل پروژکتور برای اندازه صفحه مشخص شده به جدول فاصله در صفحه ۴۷ مراجعه کنید.
- برای نحوه تعیین اندازه صفحه برای اندازه صفحه مشخص شده به جدول فاصله در صفحه ۴۷ مراجعه کنید.

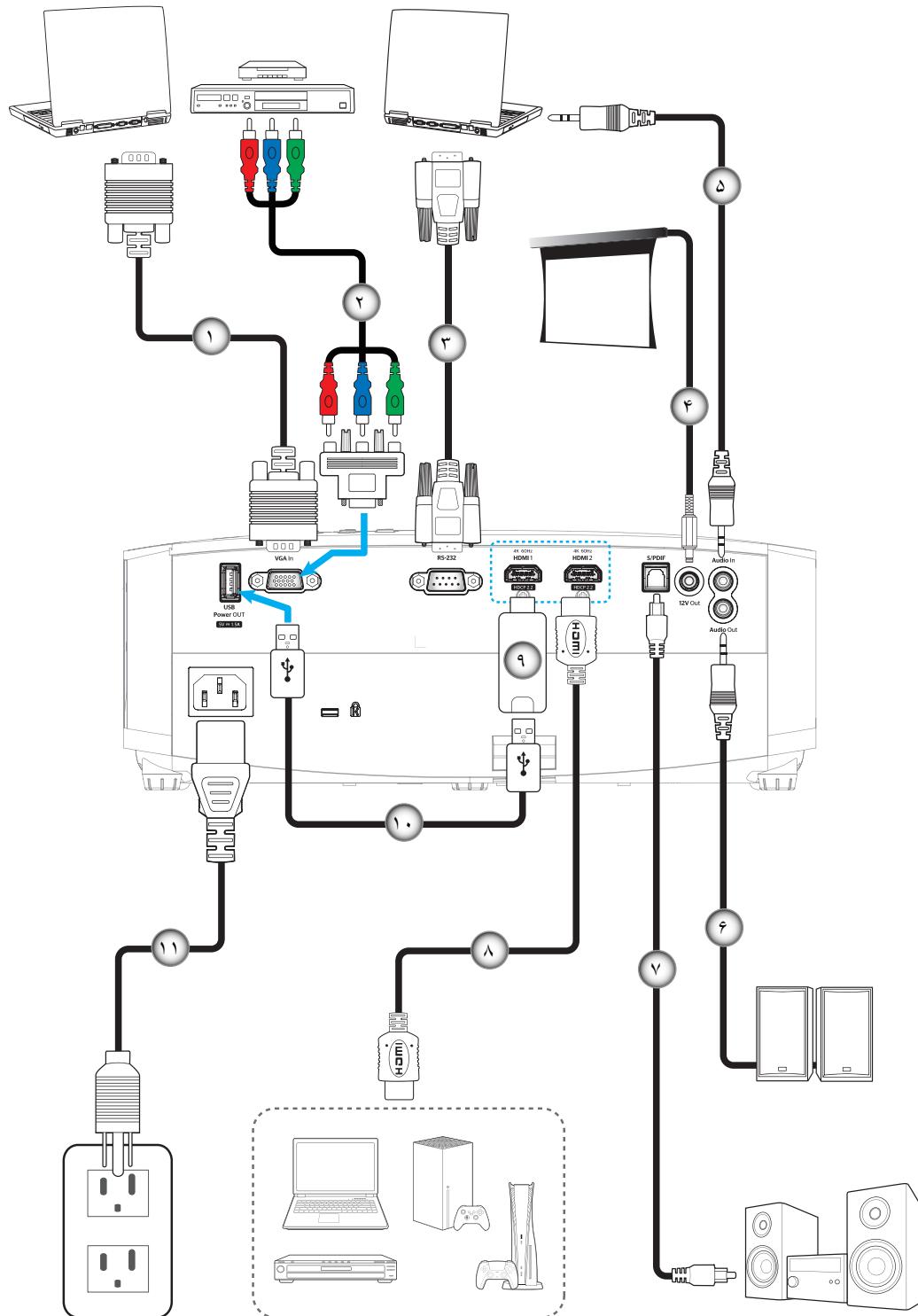
**توجه:** هرچه پروژکتور از صفحه دورتر باشد، اندازه صفحه پخش شده افزایش میابد و انحراف عمودی نیز بر همین اساس بیشتر خواهد شد.

**مهما!**

به غیر از نصب بالای پایه یا روی سقف، در جهات دیگر از پروژکتور استفاده نکنید. پروژکتور باید افقی بوده و به سمت جلو/عقب یا چپ/راست خم نشده باشد. اگر در هر جهت دیگری از سرگاه استفاده شود، ضمانت نامه دیگر معتبر نخواهد بود و ممکن است عمر لامپ پروژکتور یا خود پروژکتور کوتاه شود. برای دریافت راهنمایی درباره نصب غیر استاندارد، لطفاً با **Optoma** تماس بگیرید.

# راه اندازی و نصب

## اتصال منابع به پروژکتور



شماره	مورد
.۹	HDMI دانگل
.۱۰	کابل برق USB
.۱۱	سیم برق

شماره	مورد
.۵	کابل ورودی صدا
.۶	کابل خروجی صدا
.۷	کابل خروجی S/PDIF
.۸	HDMI کابل

شماره	مورد
.۱	VGA In کابل
.۲	RCA کابل مولفه
.۳	RS-232 کابل
.۴	۱۲ ولت مستقیم فیش برق

**توجه:** برای اطمینان از وجود بهترین کیفیت تصویر و جلوگیری از ایجاد خطاهای اتصال، توصیه می‌کنیم از کابل‌های Premium High Speed یا Certified ۵ متری استفاده کنید.

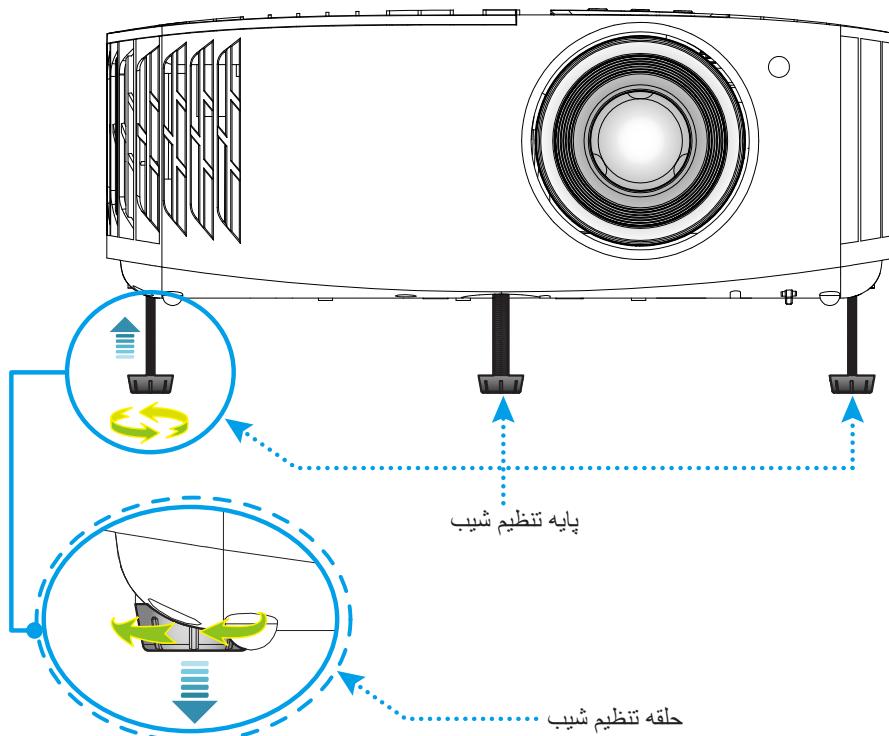
# راه اندازی و نصب

## تنظیم تصویر پروژکتور

### ارتفاع تصویر

برای تنظیم ارتفاع تصویر، پروژکتور با پایه بالا برندۀ مجهر است.

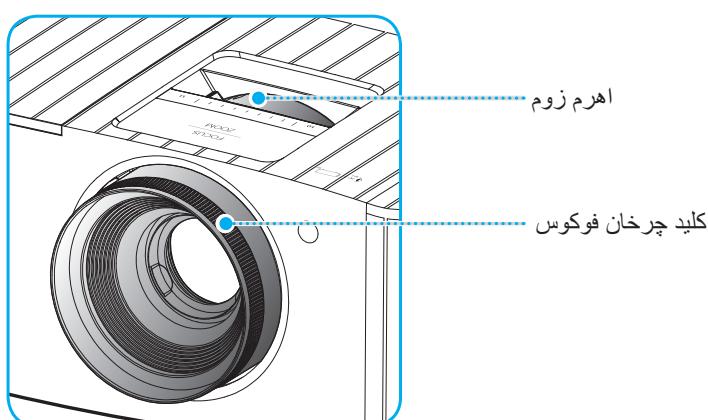
- ۱- پایه قابل تنظیم که می خواهد تغییر دهد، در قسمت زیر پروژکتور پیدا کنید.
- ۲- پایه قابل تنظیم را در جهت عقربه های ساعت یا خلاف آن بچرخانید تا پروژکتور بالا یا پایین برود.



### بزرگنمایی و فوکوس

برای تنظیم اندازه تصویر، اهرم بزرگنمایی را در جهت عقربه های ساعت یا خلاف آن بچرخانید تا اندازه تصویر نمایش داده شده توسط پروژکتور افزایش یا کاهش یابد.

برای تنظیم فوکوس، حلقة فوکوس را در جهت یا خلاف جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا زمانی که تصویر شفاف و قابل مشاهده شود.



**توجه:** پروژکتور در یک فاصله ۹,۹ تا ۱۰,۲ متری فوکوس می کند.

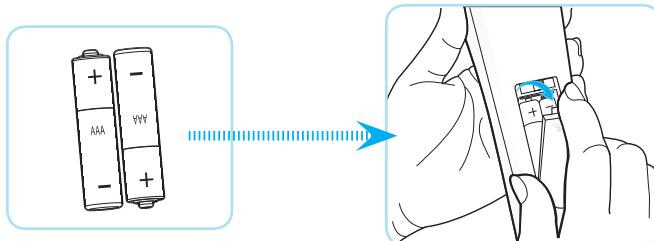
# راه اندازی و نصب

## راه اندازی از راه دور

### نصب / تعویض باتری ها

دو باتری سایز AAA برای کنترل از راه دور ارائه می شود.

- ۱ پوشش باتری موجود در پشت کنترل راه دور را جدا کنید.
- ۲ همانطور که نشان داده شده است، باتری AAA را در محفظه باتری قرار دهید.
- ۳ پوشش پشتی روی کنترل از راه دور را تعویض کنید.



**توجه:** فقط با همان نوع باتری یا باتری های مشابه تعویض کنید.

### احتیاط

استفاده نامناسب از باتری ها می تواند سبب نشت شیمیایی یا انفجار شود. دستور العمل های زیر را دنبال کنید.

- باتری هایی از نوع مختلف را با یکدیگر ترکیب نکنید. انواع مختلف باتری دارای مشخصات متفاوتی هستند.
- از باتری های کهنه و نو همراه با یکدیگر استفاده نکنید. ترکیب باتری های قدیمی و جدید می تواند طول عمر باتری های جدید را کوتاه کرده یا سبب ایجاد نشت مواد شیمیایی در باتری های قدیمی شود.
- به محض خالی شدن باتری ها، آنها را بیرون بیاورید. مواد شیمیایی که از باتری ها بیرون می ریزند با پوست تماس برقرار می کنند و ممکن است سبب ایجاد دانه هایی بر روی پوست شوند. در صورت مشاهده نشت مواد شیمیایی، با کمک یک پارچه به طور کامل آن را پاک کنید.
- باتری های ارائه شده با این دستگاه ممکن است بسته به شرایط نگهداری از طول عمر کمتری برخوردار باشند.
- اگر برای مدت زمان طولانی نمی خواهید از کنترل از راه دور استفاده کنید، باتری ها را بیرون بیاورید.
- هنگامی که باتری را دور می اندازید، از قوانین موجود در آن منطقه یا کشور تبعیت کنید.

# راه اندازی و نصب

## برد مؤثر

حسگر کنترل از راه دور مادون قرمز (IR) در بالای پروژکتور قرار دارد. مطمئن شوید که کنترل از راه دور را در یک زاویه بین  $30^\circ$  درجه عمود بر حسگر کنترل از راه دور IR نگه داشته اید تا بتواند به درستی کار کند. فاصله بین کنترل از راه دور و حسگر نباید بیشتر از ۷ متر (~ ۲۲ فوت) باشد.

**توجه:** وقتی کنترل از راه دور را مستقیماً (با زاویه  $0^\circ$  درجه) به سمت حسگر IR می‌گیرید، فاصله بین کنترل از راه دور و حسگر نباید بیشتر از ۱۰ متر (قریباً ۳۲ فوت) باشد.

مطمئن شوید که مانعی بین کنترل از راه دور و حسگر IR پروژکتور وجود ندارد زیرا ممکن است مانع دریافت پرتوی مادون قرمز شود.

مطمئن شوید که فرستنده مادون قرمز کنترل از راه دور در معرض نور مستقیم خورشید یا لامپ های فلورسنت نیستند.

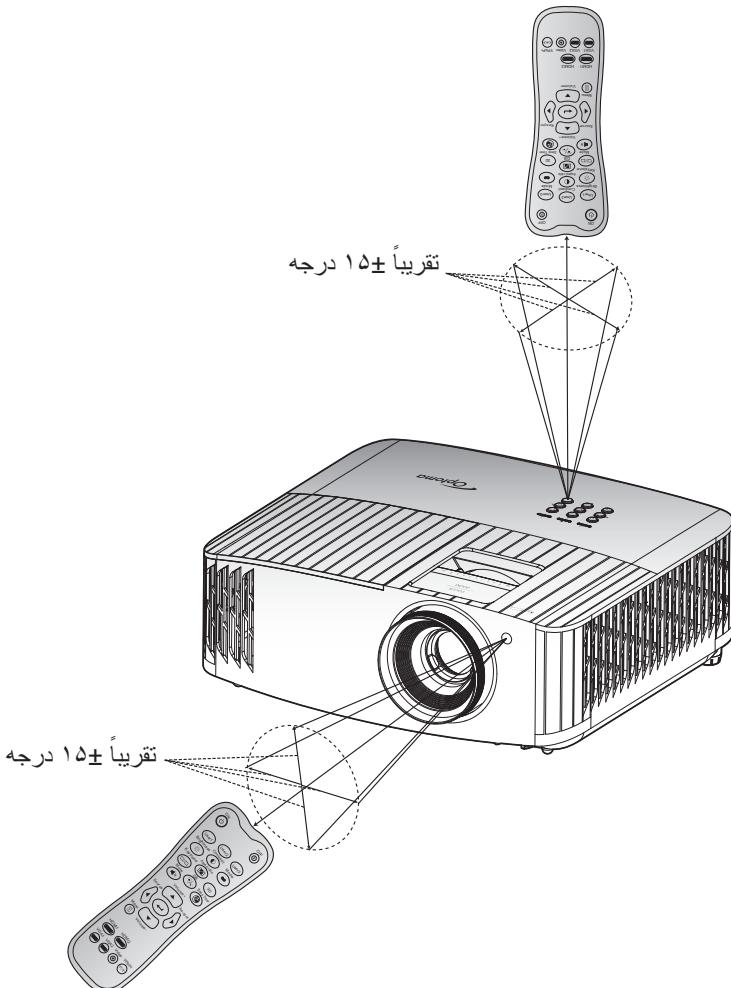
لطفاً دستگاه کنترل از راه دور از لامپ های فلورسنت با فاصله ای بیش از ۲ متر قرار دهید، زیرا در غیر این صورت ممکن است دستگاه کنترل از راه دور خراب شود.

اگر کنترل از راه دور به لامپ های فلورسنت نوع-اینورتر نزدیک باشد، ممکن است گاهی اوقات کار نکند.

اگر کنترل از راه دور و پروژکتور با یکیگر فاصله بسیار کمی داشته باشند، کنترل از راه دور ممکن است کار نکند.

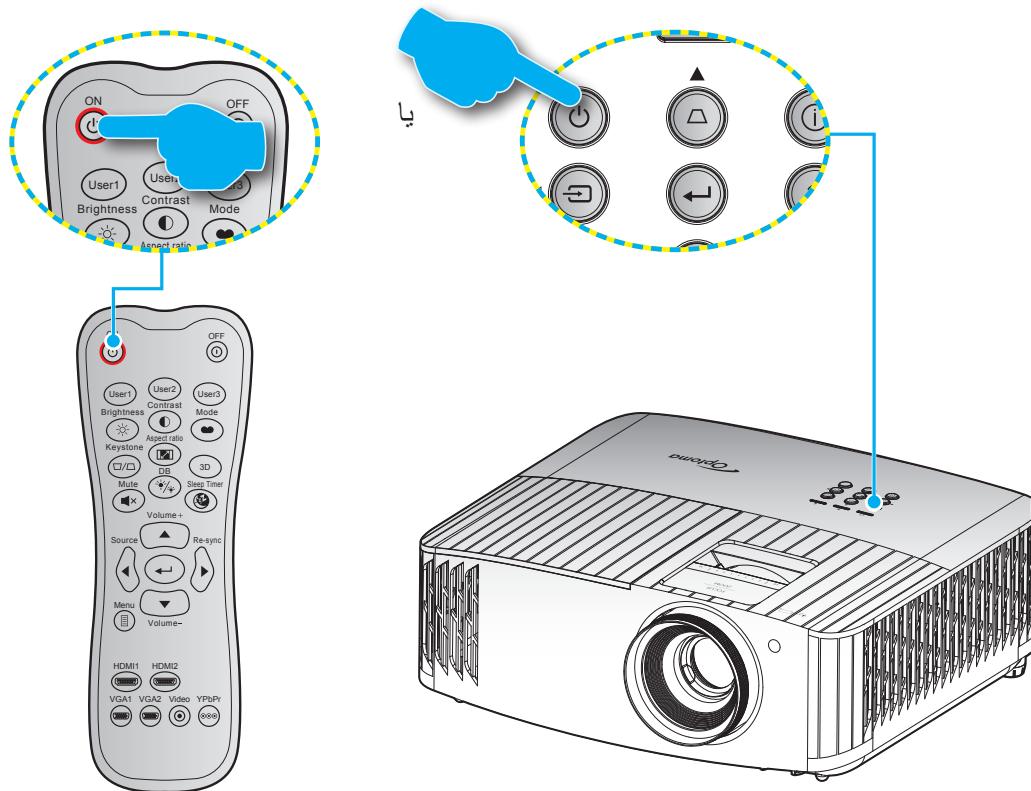
وقتی شما کنترل از راه دور را رو به صفحه نمایش می‌گیرید، فاصله مؤثر بین کنترل از راه دور تا صفحه نمایش کمتر از ۷ متر است و در

این فاصله پرتوهای IR به پروژکتور باز می‌گردند. با این حال، برد مؤثر ممکن است بسته به صفحه های نمایش تغییر کند.



# استفاده از پروژکتور

## روشن/خاموش کردن پروژکتور



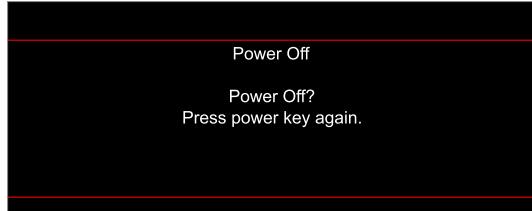
### روشن

- ۱ سیم برق و کابل سیگنال/منبع را به درستی متصل کنید. پس از اتصال، چراغ روشن/آماده باش به رنگ قرمز در می آید.
  - ۲ با فشاردن "L" از روی صفحه کلید یا کنترل از راه دور، پروژکتور را روشن کنید.
  - ۳ یک صفحه شروع به کار بعد از مدت تقریبی ۱۰ ثانیه نمایش داده می شود و چراغ روشن شدن/آماده به کار به رنگ آبی چشمک می زند.
- توجه:** دفعه اول که پروژکتور را روشن می کنید، از شما خواسته می شود زیان دلخواه، جهت پخش و سایر تنظیمات را انتخاب کنید.

# استفاده از پروژکتور

## کلید خاموش کردن دستگاه

- با فشار دادن “L” روی پروژکتور یا صفحه کلید یا “①” از روی کنترل از راه دور، پروژکتور را خاموش کنید.  
پیام زیر نمایش داده خواهد شد:

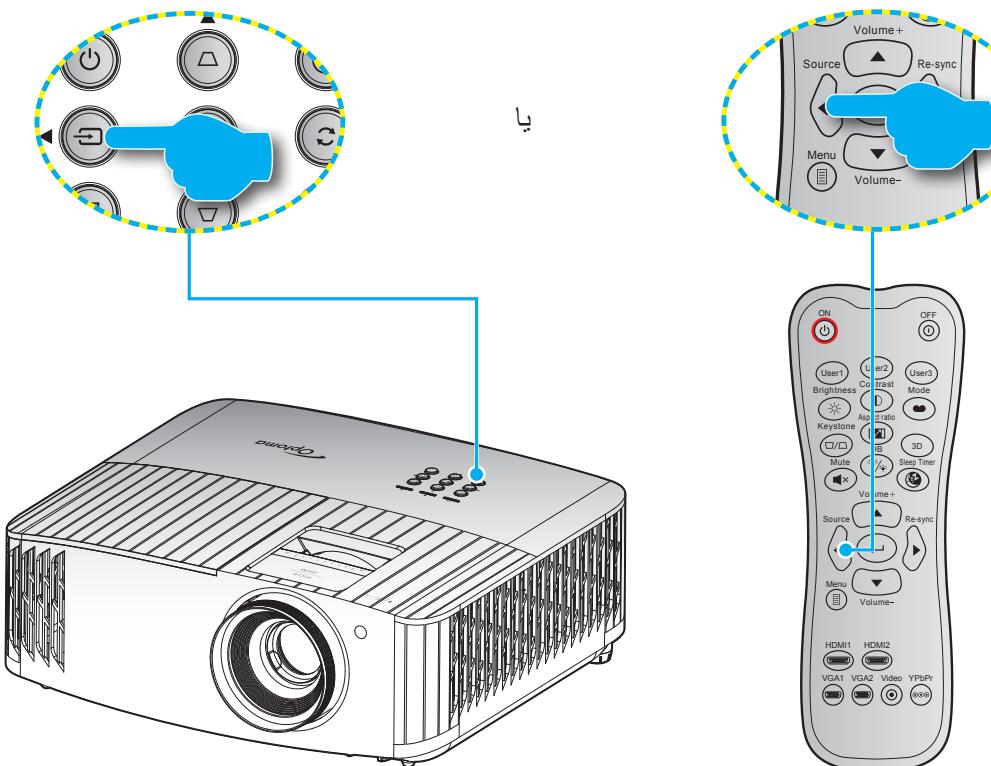


- ۱ برای تأیید دکمه “L” / “①” را دوباره فشار دهید، در غیر اینصورت پیام پس از ۱۵ ثانیه ناپدید خواهد شد. هنگامی که دکمه “L” / “①” برای بار دوم فشار داده می شود، پروژکتور خاموش می شود.
- ۲ پنکه های خنک کننده به مدت ۱۰ ثانیه کار می کنند تا دستگاه خنک شود و چراغ LED روشن/آماده به کار به رنگ آبی چشمک بزند. وقتی چراغ روشن/آماده باش به طور ثابت قرمز می شود، این امر به این معنا است که پروژکتور به حالت آماده باش وارد شده است. در صورتی که می خواهید پروژکتور را دوباره روشن نمایید، باید صبر کنید تا چرخه خنک کردن کامل شود و به حالت انتظار درآید. وقتی پروژکتور در حالت انتظار است کافی است دوباره دکمه “L” را فشار دهید تا پروژکتور روشن شود.
- ۳ سیم برق را از پریز و پروژکتور جدا کنید.
- ۴ **توجه:** توصیه می شود که پروژکتور را بالا فاصله بعد از خاموش شدن، روشن نکنید.

# استفاده از پروژکتور

## انتخاب منبع ورودی

منبع متصل شده ای را که می خواهد روی صفحه نمایش دهید، از قبیل رایانه، نوت بوک، مبدو پلیر، و غیره، روشن کنید. پروژکتور به طور خودکار منبع را شناسایی خواهد کرد. اگر چندین منبع متصل است، دکمه "➡" روی صفحه کلید پروژکتور یا **Source** را از کنترل از راه دور فشار دهید تا ورودی دلخواه انتخاب شود.

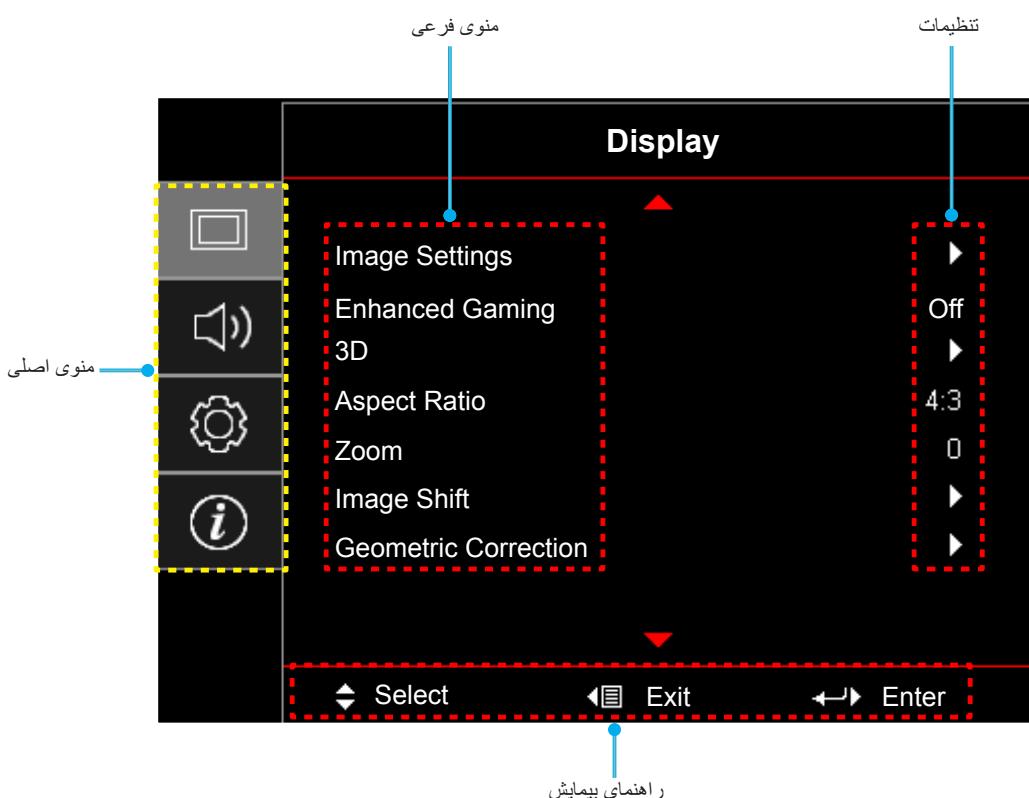


# استفاده از پروژکتور

## پیمایش و ویژگی های منو

این پروژکتور مجهز به منوهای روی صفحه چندزبانه است که به شما امکان می دهد تصاویر را تنظیم کرده و مجموعه ای از تنظیمات را تغییر دهید. پروژکتور به صورت خودکار منبع را شناسایی می کند.

- ۱ برای باز کردن منوی روی صفحه، دکمه  روی کنترل از راه دور یا صفحه کلید پروژکتور را فشار دهید.
- ۲ هنگامی که OSD ظاهر شد، از کلیدهای   برای انتخاب هر یک ایتم های منوی اصلی استفاده کنید. در حین انتخاب در یک صفحه خاص، دکمه  را از کنترل از راه دور یا صفحه کلید پروژکتور فشار دهید تا وارد منوی فرعی شوید.
- ۳ از کلیدهای   برای انتخاب مورد لحواه در منوی فرعی استفاده کرده و سپس  را برای مشاهده تنظیمات بیشتر استفاده کنید. با استفاده از کلیدهای  ، تنظیمات را انجام دهید.
- ۴ آیتم بعدی را که باید تنظیم شود در منوی فرعی انتخاب نموده و مطابق بالا عمل کنید.
- ۵ برای تایید دکمه  را فشار دهید، تا صفحه نمایش به منوی اصلی بازگردد.
- ۶ برای خروج، دوباره دکمه  را فشار دهید. منوی OSD بسته شده و پروژکتور به صورت خودکار تنظیمات جدید را ذخیره می کند.



استفاده از پروژکتور

فهرست منوی OSD

## توجه:

- طراحی به مدل و منطقه بستگی دارد.  
عملکردها به دستگاه اصلی، بستگی دارند و تغییرات قابل تشخیص نیستند.

منوی اصلی	منوی فرعی	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
					(سینما) Cinema
					HDR
					HLG
					HDR SIM.
					(بازی) Game
					(مرجع) Reference
					(روشن) Bright
					(کاربر) User
					(سه بعدی) 3D
					(روز) ISF Day
					(شب) ISF Night
					(سه بعدی) ISF 3D
					[پیش فرض] (خاموش) Off
					(تخته سیاه) Blackboard
					(زرد کمرنگ) Light Yellow
					(سبز کمرنگ) Light Green
					(آبی کمرنگ) Light Blue
					(صورتی) Pink
					(خاکستری) Gray
					(خاموش) Off
					[خودکار] [پیش فرض] Auto
					(روشن) Bright
					[استاندارد] [پیش فرض] Standard
					(فیلم) Film
					(جز نیات) Detail
					(روشن) Bright
					[استاندارد] [پیش فرض] Standard
					(فیلم) Film
					(جز نیات) Detail
					۱۰ ~ ۰
					۵۰ ~ ۵۰-
					۵۰ ~ ۵۰-
					۱۵ ~ ۱
					۵۰ ~ ۵۰-
					۵۰ ~ ۵۰-
					Display Mode (حالت نمایش)
					Wall Color (رنگ دیوار)
					Image Settings (تنظیمات تصویر)
					Display صفحه نمایش)
					HLG/HDR
					HDR Picture Mode (حال عکس HDR)
					Dynamic Range (محدوده پویا)
					HDR Strength (HDR قدرت)
					Brightness (روشنایی)
					Contrast (کنتر است)
					Sharpness (وضوح)
					Color (رنگ)
					Tint (درجه رنگ)

# استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی ۱	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
					(فیلم) Film
					(ویدیو) Video
					(گرافیک) Graphics
					((۲,۲) استاندارد Standard (2.2))
					۱,۸
					۲,۰
					۲,۴
					(سه بعدی) 3D
				BrilliantColor™	۱۰ ~ ۱
			Color Temperature (انتخاب حالتای رنگ)		D55
					D65
					D75
					D83
					D93
					(اصلی) Native
			Color Matching (تطبیق رنگ)		[پیش فرض] R
					G
					B
					C
					Y
					M
					W
		Hue (ته رنگ)			۵۰ ~ ۵۰ [پیش فرض: ۰]
		Saturation (اشباع)			۵۰ ~ ۵۰ [پیش فرض: ۰]
		Gain (تقویت)			۵۰ ~ ۵۰ [پیش فرض: ۰]
		Reset (تنظیم مجدد)			(لغو) [پیش فرض] Cancel
					(بله) Yes
		Exit (خروج)			
	Red Gain (تقویت قرمز)				۵۰ ~ ۵۰۰
	Green Gain (تقویت سبز)				۵۰ ~ ۵۰۰
	Blue Gain (تقویت آبی)				۵۰ ~ ۵۰۰
	Red Bias (تقویت قرمز)				۵۰ ~ ۵۰۰
	Green Bias (تقویت سبز)				۵۰ ~ ۵۰۰
	Blue Bias (متنایل به آبی)				۵۰ ~ ۵۰۰
	Reset (تنظیم مجدد)				(لغو) [پیش فرض] Cancel
					(بله) Yes
	Exit (خروج)				
	Color Space (فضای رنگ)				Auto (خودکار) [پیش فرض]
					RGB
					YUV
					Auto (خودکار) [پیش فرض]
					RGB (0~255)
					RGB (16~235)
					YUV
	Color Space (فضای رنگ)				
					[HDMI]

# استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
Image Settings (تنظیمات تصویر)	Signal (سیگنال)	Brightness Mode (حالات روشنایی)	3D (صفحه نمایش)	Aspect Ratio (نسبت ابعاد تصویر)	Automatic (اتوماتیک)
					Off (خاموش) On (روشن) [بیش فرض]
					Frequency (فرکانس)
					Phase (مرحله)
					H. Position (موقعیت افقی)
					V. Position (موقعیت عمودی)
					(خروج) Exit
					(تغییر مجدد) Reset
					Off (خاموش) [بیش فرض] On (روشن)
					3D Mode (وضعیت سه بعدی)
Display (صفحه نمایش)	3D (صفحه نمایش)	Aspect Ratio (نسبت ابعاد تصویر)	Image Shift (جایگاهی تصویر)	Zoom (موز)	3D Sync Invert (تغییر حالت سه بعدی)
					Off (خاموش) On (روشن) [بیش فرض]
					Off (خاموش) On (روشن) [بیش فرض]
					٤:٣
					١٦:٩
					٢١:٩
					٣٢:٩
					LBX
					Auto (خودکار) [بیش فرض]
					٥ ~ ٢٥ [بیش فرض: ٠]
Geometric Correction (تصحیح هندسی)	Internal Speaker (بلندگوی داخلی)	Audio (صدا)	Mute (بی صدا)	Volume (درجہ صدا)	H (افقی)
					Four Corners (چهار گوشه)
					H Keystone (تصحیح افقی تصویر)
					V Keystone (انحراف تصویر عمودی)
					(تغییر مجدد) Reset
					Off (خاموش)
					On (روشن) [بیش فرض]
					Off (خاموش) On (روشن) [بیش فرض]
					٠ ~ ١٠ [بیش فرض: ٥]

# استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
Projection (بخش تصویر)	جلو 				[بیش فرض]
	پشت 				
	سقف بالا 				
	عقب بالا 				
	(خاموش) Off				Lamp Reminder (بادآوری کارکرد لامپ)
	(روشن) On [بیش فرض]				Lamp Reset (تنظیم مجدد لامپ)
	Cancel (لغو) [بیش فرض]				
	(بله) Yes				
Lamp Settings (تنظیمات لامپ)	(فقط خواندن)				Filter Usage Hours (ساعات استفاده از فیلتر)
	(بله) Yes				Optional Filter Installed (فیلتر جانبی نصب شد)
	(خیر) No				
	(خاموش) Off				Filter Reminder (بادآوری کننده تعویض فیلتر)
	( ۳۰۰ ساعت ) 300hr				
	( ۵۰۰ ساعت ) 500hr [بیش فرض]				
	( ۸۰۰ ساعت ) 800hr				
	( ۱۰۰۰ ساعت ) 1000hr				
Filter Settings (تنظیمات فیلتر)	Cancel (لغو) [بیش فرض]				Filter Reset (تنظیم مجدد فیلتر)
	(بله) Yes				
	(خاموش) Off [بیش فرض]				Direct Power On (روشن کردن مستقیم)
	(روشن) On				
	( ۱۸۰ دقیقه ای ) ~ ۰ [بیش فرض: ۲۰]				Auto Power off (min.) (خاموش شدن خودکار (دقیقه))
	( ۹۹۰ دقیقه ای ) ~ ۰ [بیش فرض: ۰]				Sleep Timer (min.) حداقل زمان خاموشی (حداقل زمان خاموشی)
	(خیر) No [بیش فرض]				
	(بله) Yes				
Setup (راه اندازی)	(خاموش) Off [بیش فرض]				Always On (همیشه روشن)
	(روشن) On				
	(ماه) Month				
	(روز) Day				
	(ساعت) Hour				
					Security (ایمنی)
					Security Timer (تایмер ایمنی)
Test Pattern (الگوی تست)					Change password (تغییر کلمه عبور)
	Green Grid (شبکه سبز)				
	Magenta Grid (شبکه زرشکی)				
	White Grid (شبکه سفید)				
	(سفید) White				
	(خاموش) Off				

# استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی	منوی فرعی	منوی فرعی	منوی فرعی	مقادیر
User1 (کاربر ۱)	IR Function (عملکرد مادون قرمز)				(روشن) On
					(خاموش) Off
					(الگوی تست) Test Pattern
					(روشنایی) Brightness
					(کنترل است) Contrast
					(таймер خواب) [بیش فرض] Sleep Timer
					(تطبیق رنگ) Color Matching
					(انتخاب حالتی رنگ) .Color Temp
					(گاما) Gamma
					(بخش تصویر) Projection
User2 (کاربر ۲)	Remote Settings (تنظیمات از راه دور) [به کنترل از راه دور بستگی دارد]				(الگوی تست) Test Pattern
					(روشنایی) Brightness
					(کنترل است) Contrast
					(тайمر خواب) Sleep Timer
					(تطبیق رنگ) Color Matching [بیش فرض]
					(انتخاب حالتی رنگ) .Color Temp
					(گاما) Gamma
					(بخش تصویر) Projection
					(تنظیمات لامپ) Lamp Settings
User3 (کاربر ۳)	Setup (راه اندازی)				(الگوی تست) Test Pattern
					(روشنایی) Brightness
					(کنترل است) Contrast
					(тайمر خواب) Sleep Timer
					(تطبیق رنگ) Color Matching
					(انتخاب حالتی رنگ) .Color Temp
					(گاما) Gamma [بیش فرض]
					(بخش تصویر) Projection
					(تنظیمات لامپ) Lamp Settings
					۹۹ ~ ۰۰
Language (زبان)	Projector ID (شناسه پروژکتور)				(روشن) On
					(خاموش) Off
					انگلیسی [بیش فرض]
					Deutsch
					Français
					Italiano
					Español
					Português
					简体中文
					繁體中文
Options (گزینه ها)	12V Trigger (جرخ نگهدارنده ۱۲ ولت)				日本語
					한국어
					Русский

# استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی ۱	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
Setup (راه اندازی)	Menu Location (مکان منو)	Menu Settings (تنظیمات منو)	Menu Timer (تایمر منو)		بالا چپ
					بالا راست
					وسط [بیش فرض]
					پایین چپ
					پایین راست
	Input Source (منبع ورودی)	Auto Source (منبع اتوماتیک)	High Altitude (ارتفاع زیاد)		Off (خاموش) [بیش فرض]
					5sec (۵ ثانیه)
					10sec (۱۰ ثانیه) [بیش فرض]
					Off (خاموش) [بیش فرض]
					On ( روشن )
Options (گزینه ها)	Display Mode Lock (قفل حالت نمایش)	Keypad Lock (قفل کلید)	Information Hide (بنهان کردن اطلاعات)	Logo (لوگو)	HDMI 1
					HDMI 2
					VGA
					Off (خاموش) [بیش فرض]
					On ( روشن )
	Background Color (رنگ زمینه)	Reset OSD ((OSD را مجدد تنظیم کنید)	Reset to Default (تنظیم مجدد بر روی تنظیمات پیش فرض)	Default (بیش فرض) [بیش فرض]	Off (خاموش) [بیش فرض]
					Neutral (حیثی)
					None (هیچکدام) [بیش فرض]
					(آبی) Blue
					(قرمز) Red
Info (اطلاعات)	Source (منبع)	Resolution (وضوح)	Regulatory (تنظیم کنند)	Serial Number (شماره سریال)	(سبز) Green
					( خاکستری ) Gray
					Cancel (لغو) [بیش فرض]
					(بله) Yes
					Cancel (لغو) [بیش فرض]
	Display Mode (حالت نمایش)	Refresh Rate (سرعت تازه سازی)	Display Mode (حالت نمایش)	Lamp Hours (کارکرد لامپ)	(بله) Yes
					0,00Hz
					...XX..
					(روشن) Bright
					. (حالت صرفه جوئی) Eco

## استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
Info (اطلاعات)	Projector ID (شناسه پروژکتور)				۹۹ ~ ۰۰
	Filter Usage (ساعت) Hours				
	Brightness (حالت) Mode				
	FW Version (نسخه نرم افزار)	System (سیستم)	MCU		



# استفاده از پروژکتور

- **Film (فیلم):** این حالت را برای بهبود جزئیات تصویر انتخاب کنید.
- **Detail (جزئیات):** سیگنال از تبدیل OETF به دست می آید تا بهترین تطبیق رنگ ایجاد شود.
- **HLG Picture Mode (HLG)** **حالت عکس** ◀
  - **Bright (روشن):** این حالت را برای رنگ هایی که اشباع بیشتری دارند انتخاب کنید.
  - **Standard (استاندارد):** این حالت را انتخاب کنید تا رنگ ها به صورت طبیعی تر با طیفی از رنگ های گرم و خنک نمایش داده شوند.
  - **Film (فیلم):** این حالت را برای بهبود جزئیات تصویر انتخاب کنید.
  - **Detail (جزئیات):** سیگنال از تبدیل OETF به دست می آید تا بهترین تطبیق رنگ ایجاد شود.
- **HDR** ◀
  - **قدرت HDR:** سطح HDR را انتخاب کنید.
- **Brightness (روشنایی):** برای تنظیم شدت روشنایی تصویر کاربرد دارد.
- **Contrast (کنتراس):** درجه اختلاف بین روشنترین و تیره ترین نقاط تصویر را کنترل می کند.
- **Sharpness (وضوح):** برای تنظیم وضوح تصویر کاربرد دارد.
- **Color (رنگ):** تصویر ویدئو را با سیاه و سفید تنظیم کنید تا رنگ کاملاً اشباع شود.
- **Tint (درجه رنگ):** توازن رنگ بین قرمز و سبز را تنظیم می کند.
- **Gamma (گاما):** یک نوع منحنی گاما را تنظیم کنید. پس از پایان یافتن تنظیم اولیه و تنظیم دقیق، مراحل تنظیم گاما را برای بهینه کردن خروجی تصویر دنبال کنید.
- **Film (فیلم):** برای سینمایی خانگی.
- **Video (ویدیو):** برای منبع ویدئو یا تلویزیون.
- **Graphics (گرافیک):** برای منبع کامپیوتر/عکس.
- **Standard(2.2) (استاندارد ۲.۲):** برای تنظیم استاندارد.
- **2.0 / ۱.۸ / ۲.۴:** برای منبع کامپیوتر/عکس خاص.
- **3D (سه بعدی):** برای تجربه کردن جلوه سه بعدی، باید عینک سه بعدی داشته باشد. بررسی کنید که در رایانه/دستگاه قابل حمل دارای خروجی سیگنال ۱۲۰ هرتز باشد و همچنین کارت گرافیک چهارگانه و پخش کننده سه بعدی نیز نصب شده باشد.
- **توجه:** این گزینه ها فقط در صورتی در سترس هستند که عملکرد حالت سه بعدی غیرفعال باشد. در حالت سه بعدی کاربر فقط می تواند "3D (سه بعدی)" را برای تنظیم گاما انتخاب کند.
- **Color Settings (تنظیمات رنگ):** تنظیمات رنگ را پیکربندی کنید.
- **BrilliantColor™:** این آیتم قابل تنظیم، با استفاده از یک الگوریتم جدید پردازش رنگ و بهبود، امکان می دهد که عکس در کنار برخورداری از رنگ های واقعی و پر طراوت، روشنایی بیشتری نیز داشته باشد.
- **Color Temp (انتخاب حالتی رنگ):** یک درجه رنگ از بین D93، D83، D65، D75، D55، D65، D75، D93 یا طبیعی انتخاب کنید. (اصلی Native).
- **Color Matching (تطبیق رنگ):** گزینه های زیر را انتخاب کنید:
  - **Color (رنگ):** سطح رنگ قرمز (R)، سبز (G)، آبی (B)، فیروزه ای (C)، زرد (Y)، زرشکی (M) و سفید (W) را تنظیم کنید.

# استفاده از پروژکتور

Hue (ته رنگ): توازن رنگ بین قرمز و سبز را تنظیم می کند.	-
Saturation (اشباع): تصویر ویدئو را با سیاه و سفید تنظیم کنید تا رنگ کاملاً اشباع شود.	-
Gain (تقویت): روشنایی تصویر را تنظیم کنید.	-
Reset (تنظیم مجدد): Color Matching (تطبیق رنگ) را به موارد پیش فرض کارخانه برگردانید.	-
Exit (خروج): از منوی "Color Matching (تطبیق رنگ)" خارج شوید.	-
<b>RGB Gain/Bias (تقویت قرمز، سبز، آبی):</b> این تنظیمات به شما امکان می دهد تا روشنایی (تقویت) و کنترast (تمایل) یک تصویر را بیکریبندی کنید.	•
Reset (تنظیم مجدد): تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای متمایل به / تقویت سه رنگ اصلی برگردانید.	-
Exit (خروج): از منوی "RGB Gain/Bias (تقویت قرمز، سبز، آبی)" خارج شوید.	-
<b>Color Space (فضای رنگ) ( فقط غیر ورودی HDMI):</b> نوع ماتریس رنگ مناسب را از میان موارد زیر انتخاب کنید: Auto (خودکار)، RGB، یا YUV.	•
<b>Color Space (فضای رنگ) ( فقط ورودی HDMI):</b> نوع ماتریس رنگ مناسب را از میان موارد زیر انتخاب کنید: Auto (خودکار)، RGB(0-255)، RGB (16-235) و YUV.	•

## سیگنال (Signal)

گزینه های سیگنال را تنظیم کنید.

<b>Automatic (اتوماتیک):</b> به صورت خودکار سیگنال را بیکریبندی کنید (گزینه های فرکانس و مرحله به رنگ خاکستری در می آیند). اگر گزینه خودکار غیرفعال باشد، گزینه های فرکانس و مرحله برای موج یابی و ذخیره تنظیمات نمایش داده می شوند.	•
<b>Frequency (فرکانس):</b> فرکانس داده صفحه نمایش را تغییر می دهد تا به فرکانس کارت گرافیک رابانه شما مطابقت داشته باشد. تنها زمانی که تصویر به صورت عمودی لرزش داشته باشد از این عملکرد استفاده کنید.	•
<b>Phase (مرحله):</b> زمانبندی سیگنال صفحه نمایش را با کارت گرافیک تطبیق می دهد. در صورتی که تصویر ثابت نیست یا لرزش دارد، از این گزینه استفاده نمایید.	•
<b>H. Position (موقعیت افقی):</b> موقعیت افقی تصویر را تنظیم کنید.	•
<b>V. Position (موقعیت عمودی):</b> موقعیت عمودی تصویر را تنظیم کنید.	•
<b>Exit (خروج):</b> از منوی "Signal (سیگنال)" خارج شوید.	•

**توجه:** این منو فقط در صورتی در دسترس است که منبع ورودی RGB / مؤلفه باشد.

## جهالت روشنایی (Brightness Mode)

تنظیمات حالت روشنایی را تنظیم کنید.

<b>Bright (روشن):</b> گزینه "Bright (روشن)" را برای افزایش میزان روشنایی انتخاب کنید.	•
<b>Eco (حالت صرفه جویی):</b> گزینه "Eco (حالت صرفه جویی)" را برای کم کردن نور لامپ انتخاب کنید که در نهایت باعث صرفه جویی در مصرف برق و افزایش عمر مفید لامپ می شود.	•
<b>Dynamic (پویا):</b> گزینه "Dynamic (پویا)" را برای کم کردن نور لامپ استفاده کنید که بر اساس سطح روشنایی محتوا است و میزان مصرف نور را به صورت پویا بین ۱۰۰٪ و ۳۰٪ تنظیم می کند. طول عمر لامپ بیشتر می شود.	•
<b>+Eco (هنجامی که حالت Eco + فعال می شود، میزان روشنایی مضامین پخش شده بطور خودکار ردیابی شده تا مصرف برق لامپ در هنجام عدم استفاده از آن بطور قابل ملاحظه ای کاهش یابد (تا ۷۰٪)).</b>	•

## تنظیم مجدد (Reset)

تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای تطبیق رنگ برگردانید.

# استفاده از پروژکتور

## منوی بازی ارتقا یافته

این ویژگی را فعال کنید تا در حین انجام بازی، تعداد دفعات پاسخ (تأخير و روید) به ۴,۵ میلی ثانیه\* کاهش یابد.

### توجه:

- فقط برای سیگنال های  $240Hz$   $1080p$  است.
- "تأخير و روید" بر اساس سیگنال در جدول زیر توضیح داده شده است:
- مقادیر در این جدول ممکن است کمی تغییر کند.

۱۰۸۰P ۲۴۰ هر تر	۱۰۸۰P ۱۲۰ هر تر	۱۰۸۰P ۶۰ هر تر	۴K ۶۰ هر تر
۴,۵ میلی ثانیه	۸,۹ میلی ثانیه	۱۶,۷ میلی ثانیه	۱۶,۷ میلی ثانیه

لطفاً توجه داشته باشید که اگر حالت "Enhanced Gaming" (بازی پیشرفته) فعال باشد، عملکردهای  $3D$  (سه بعدی)،  $Aspect Ratio$  (نسبت ابعاد تصویر)، زوم،  $Image Shift$  (جایگاهی تصویر)، و تصحیح هندسی به صورت خودکار غیرفعال می شوند. اگر حالت "Enhanced Gaming" (بازی پیشرفته) را غیرفعال کنید، این عملکردها دوباره فعال می شوند.

## منوی سه بعدی

### وضعیت سه بعدی (3D Mode)

برای فعالسازی/غیرفعالسازی عملکرد حالت سه بعدی، از این گزینه استفاده کنید.

### 3D Sync Invert (تنظیم حالت سه بعدی)

برای فعالسازی/غیرفعالسازی عملکرد تنظیم حالت سه بعدی، از این گزینه استفاده کنید.

## منوی نسبت ابعاد تصویر

نسبت ابعادی تصویر نمایش داده شده را بین گزینه های زیر انتخاب کنید:

- ۳:۴: این قالب برای منابع ورودی  $3:4$  کاربرد دارد.
- ۳۲:۹/۲۱:۹/۱۶:۹: این فرمت ها برای ورودی های  $9:21:9/16:9$  کاربرد دارد؛ مانند  $HDTV$  و  $DVD$  طراحی شده برای تلویزیون صفحه عریض.
- LBX:** این فرمت برای غیر  $9:16$ ، منبع عریض و کاربرانی است که از لنزهای  $9:16$  خارجی برای نمایش نسبت ابعادی  $1:2,35$  با استفاده از وضوح کامل استفاده می کنند.
- Auto (خودکار):** به صورت خودکار، قالب نمایش را انتخاب می کند.

### توجه:

اطلاعات کامل درباره حالت **LBX**:

- برخی از فرمت های  $DVD$  های عریض برای تلویزیون های  $9:16$  تولید نشده اند. در این شرایط، تصویر در صورت پخش در حالت  $16:9$  درست نمی شود. در این شرایط، لطفاً سعی کنید برای مشاهده  $DVD$  از حالت  $3:4$  استفاده کنید. اگر محتوا  $3:4$  نباشد، در نمایش  $9:16$  نوارهای مشکی در اطراف تصویر وجود خواهد داشت. برای این نوع محتوا، شما می توانید برای پر کردن تصویر در صفحه  $9:16$  از حالت **LBX** استفاده کنید.

- اگر از لنز خارجی آنامورفیک استفاده می کنید، این حالت **LBX** همچنین به شما امکان می دهد تا محتواهای  $DVD$  آنامورفیک و منبع فیلم ( $HDTV$ ) مشاهده کنید که عریض آنامورفیک پشتیبان برای نمایش  $9:16$  در تصویر عریض  $1:2,35$  سازگار شده است. در این صورت، نوار مشکی دیده نمی شود. از توان لامپ و وضوح عمودی کاملاً استفاده می شود.

# استفاده از پروژکتور

جدول مقیاس بندی 4K UHD

صفحه ۹:۱۶	576i/p	720p	1080i/p	2160p
۳۸۴	.۲۱۶۰ × ۲۸۸۰	.۲۱۶۰ × ۲۸۸۰		
۹۱۶	.۲۱۶۰ × ۳۸۴۰			
LBX	تصویر مرکزی با مقیاس ۳۸۴۰ × ۳۸۴۰ را دریافت کنید و سپس آن را برای نمایش به مقیاس ۳۸۴۰ × ۲۱۶۰ تبدیل کنید.			
حالت Native (اصلی)	۱:۱ نگاشت در مرکز. هیچ مقیاس بندی انجام نمی شود، وضوح نمایش داده شده به منبع ورودی بستگی دارد.			
Auto (خودکار)	- اگر منبع ۳:۴ است، نوع صفحه به اندازه ۲۸۸۰ × ۲۱۶۰ تغییر می کند. - اگر منبع ۹:۱۶ است، نوع صفحه به اندازه ۳۸۴۰ × ۲۱۶۰ تغییر می کند. - اگر منبع ۹:۱۵ است، نوع صفحه به اندازه ۳۶۰۰ × ۲۱۶۰ تغییر می کند. - اگر منبع ۱۰:۱۶ است، نوع صفحه به اندازه ۳۴۵۶ × ۲۱۶۰ تغییر می کند.			

قانون نگاشت خودکار:

خودکار/مقیاس		وضوح ورودی		وضوح افقی
۲۱۶۰	۳۸۴۰	وضوح عمودی	وضوح افقی	
۲۱۶۰	۲۸۸۰	۶۰۰	۸۰۰	۳:۴
۲۱۶۰	۲۸۸۰	۷۶۸	۱۰۲۴	
۲۱۶۰	۲۸۸۰	۱۰۲۴	۱۲۸۰	
۲۱۶۰	۲۸۸۰	۱۰۵۰	۱۴۰۰	
۲۱۶۰	۲۸۸۰	۱۲۰۰	۱۶۰۰	
۲۱۶۰	۳۸۴۰	۷۲۰	۱۲۸۰	لپ تاپ عربیض
۲۱۶۰	۳۶۰۰	۷۶۸	۱۲۸۰	
۲۱۶۰	۳۴۵۶	۸۰۰	۱۲۸۰	
۲۱۶۰	۲۷۰۰	۵۷۶	۷۲۰	
۲۱۶۰	۳۲۴۰	۴۸۰	۷۲۰	SDTV
۲۱۶۰	۳۸۴۰	۷۲۰	۱۲۸۰	
۲۱۶۰	۳۸۴۰	۱۰۸۰	۱۹۲۰	

## منوی زوم

از آن برای کوچک یا بزرگ کردن تصویر روی صفحه پخش استفاده کنید.

## منوی جابجایی تصویر

موقعیت تصویر نمایش داده شده را به صورت افقی (H) یا عمودی (V) تنظیم کنید.

**توجه:** وقتی انحراف تصویر افقی و عمودی را تنظیم می کنید تصویر کمی کوچک می شود.

# استفاده از پروژکتور

## منوی تصحیح هندسی

**Four Corners (چهار گوشه):** با حرکت دادن هر کدام از عالمت های **x** و **y** در چهار گوشه می توانید تصویر را کوچک کنید تا در فضای تعریف شده جای بگیرد.

**توجه:** هنگام تنظیم **Four Corners** (چهار گوشه)، منوهای زوم، **Aspect Ratio** (نسبت ابعاد تصویر)، **Image Shift** (جایگاهی تصویر) غیرفعال می شوند. برای فعال کردن زوم، **Aspect Ratio** (نسبت ابعاد تصویر)، **Image Shift** (جایگاهی تصویر)، تنظیمات "چهار گوشه" را به موارد پیش فرض کارخانه بازنگرانی کنید.

**H Keystone (تصحیح افقی تصویر):** انحراف افقی تصویر را تصحیح می کند و تصویری مربعی شکل تر ایجاد می کند. از انحراف تصویر افقی برای تصحیح شکل تصویر دارای انحراف استفاده می شود که لبه های چپ و راست تصویر اندازه یکسانی دارند. از این تنظیم برای محور افقی استفاده می شود.

**V Keystone (انحراف تصویر عمودی):** انحراف عمودی تصویر را تصحیح می کند و تصویری مربعی شکل تر ایجاد می کند. از انحراف تصویر عمودی برای تصحیح شکل دارای انحراف استفاده می شود که قسمت های بالا و پایین تصویر به یک سمت متمایل شده اند. از این تنظیم برای محور عمودی استفاده می شود.

**Reset (تنظیم مجدد):** تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای تنظیمات هندسی باز می گرداند.

## منوی صدا

### بلندگوی داخلی Internal Speaker

از این گزینه برای فعال یا غیرفعال کردن بلندگوی داخلی استفاده کنید.

**Off (خاموش):** "Off (خاموش)" را انتخاب کنید تا بلندگوی داخلی خاموش شود.

**On (روشن):** "On (روشن)" را انتخاب کنید تا بلندگوی داخلی روشن شود.

### (بی صدا) Mute

برای خاموش کردن موقتی صدا از این گزینه استفاده کنید.

**Off (خاموش):** "Off (خاموش)" را انتخاب کنید تا حالت بیصدا غیرفعال شود.

**On (روشن):** "On (روشن)" را انتخاب کنید تا حالت بیصدا فعال شود.

**توجه:** عملکرد "Mute (بی صدا)" بر میزان صدای بلندگوی داخلی و خارجی تأثیر می گذارد.

### (درجه صدا) Volume

میزان بلندی صدا را تنظیم کنید.

# استفاده از پروژکتور

## منوی تنظیم

### Projection (یخش تصویر)

پخش مورد نظر را بین قسمت جلو، عقب، بالا روی سقف و بالا در عقب انتخاب کنید.

### منوی تنظیمات لامپ

#### (پادآوری کارکرد لامپ) Lamp Reminder

این عملکرد را برای نمایش یا مخفی کردن پیام هشدار با نمایش پیام تغییر لامپ، انتخاب کنید. پیام ۳۰ ساعت پیش از زمان پیشنهاد شده برای تعویض لامپ ظاهر می گردد.

#### (تنظیم مجدد لامپ) Lamp Reset

شمارشگر کارکرد لامپ (ساعت) پس از تعویض لامپ از این طریق مجدد تنظیم می شود.

## منوی تنظیمات فیلتر

### (ساعات استفاده از فیلتر) Filter Usage Hours

زمان فیلتر را نمایش می دهد.

#### (فیلتر جانبی نصب شد) Optional Filter Installed

تنظیمات پیام هشدار را تنظیم کنید.

- پیام هشدار را پس از ۵۰۰ ساعت استفاده نمایش می دهد.

**توجه:** "Filter Usage Hours" (ساعات استفاده از فیلتر) / "Filter Reminder" (پادآوری کننده تعویض فیلتر) / "Filter Reset" (تنظیم مجدد فیلتر) فقط زمانی نمایش داده می شود که "Optional Filter Installed" (فیلتر جانبی نصب شد) "Yes" (بله) باشد.

- پیام هشدار را خاموش کنید.

#### (پادآوری کننده تعویض فیلتر) Filter Reminder

این عملکرد را برای نمایش یا مخفی کردن پیام هشدار با نمایش پیام تغییر فیلتر، انتخاب کنید. گزینه های 300hr (۳۰۰ ساعت)، 500hr (۵۰۰ ساعت)، 800hr (۸۰۰ ساعت) و 1000hr (۱۰۰۰ ساعت) موجود هستند.

#### (تنظیم مجدد فیلتر) Filter Reset

پس از تعویض یا تمیز کردن فیلتر گرد و خاک، مجدد شمارشگر فیلتر گرد و خاک را تنظیم کنید.

## منوی تنظیمات روشن/خاموش

### (روشن کردن مستقیم) Direct Power On

برای فعال کردن حالت روشن کردن مستقیم، "On" (روشن) را انتخاب کنید. هنگامی که برق متناظر متصل می شود، پروژکتور به صورت خودکار و بدون فشردن کلید "برق" در صفحه کلید پروژکتور یا در کنترل از راه دور، روشن می شود.

#### (خاموش شدن خودکار دقیقه) Auto Power off (min.)

مقدار زمان تایмер شمارش معکوس را تنظیم می کند. زمانی که هیچ سیگنالی به پروژکتور ارسال نشود، تایمر شمارش معکوس فعال می شود. پس از به پایان رسیدن شمارش معکوس (بر حسب دقیقه)، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می شود.

#### (حداقل زمان خاموشی) Sleep Timer (min.)

تایmer خواب را پیکربندی کنید.

**Sleep Timer (min.)**: مقدار زمان تایmer شمارش معکوس را تنظیم می کند. چه سیگنال به پروژکتور ارسال شود و چه سیگنال ارسال نشود، تایmer شمارش معکوس فعال می گردد. پس از به پایان رسیدن شمارش معکوس (بر حسب دقیقه)، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می شود.

**توجه:** هر بار که پروژکتور خاموش می شود، تایmer خواب بازنشانی می شود.

**Always On (همیشه روشن):** علامت بزنید تا تایmer خواب همیشه روشن باشد.

# استفاده از پروژکتور

## منوی امنیتی Security Menu

### Security (امنیت)

برای درخواست یک رمز عبور قبل از استفاده از پروژکتور این عملکرد را فعال کنید.

• **Off (خاموش):** با انتخاب "Off (خاموش)"، می توانید بدون وارد کردن رمز عبور پروژکتور را روشن کنید.

• **On (روشن):** برای استفاده از تایید امنیتی در هنگام روشن کردن پروژکتور، "On (روشن)" را انتخاب کنید.

### Security Timer (تایمیر امنیتی)

می توانید عملکرد زمان Month (ماه)/Hour (ساعت) را برای تنظیم تعداد ساعات استفاده از پروژکتور انتخاب کنید. پس از گذشت این زمان، از شما خواسته می شود که رمز عبور خود را دوباره وارد کنید.

### Change password (تغییر کلمه عبور)

از آن برای تنظیم یا تغییر رمز عبوری استفاده کنید که هنگام روشن کردن پروژکتور از شما سؤال می شود.

## منوی الگوی تست

الگوی آزمایشی را از بین حالت های شبکه سبز، شبکه زرشکی، شبکه سفید یا سفید انتخاب کنید یا این عملکرد را غیرفعال کنید.

## منوی تنظیمات راه دور

### IR Function (عملکرد مادون قرمز)

تنظیمات عملکرد مادون قرمز را تنظیم کنید.

• **On (روشن):** On (روشن)" را انتخاب کنید تا پروژکتور با استفاده از کنترل از راه دور از گیرنده های مادون قرمز بالا و پایین شروع به کار کند.

• **Off (خاموش):** Off (خاموش)" را انتخاب کنید، پروژکتور با استفاده از کنترل از راه دور کار نمی کند. با انتخاب "Off (خاموش)" دوباره می توانید از صفحه کلید استفاده کنید.

## User<sup>1</sup> (کاربر ۱) / User<sup>2</sup> (کاربر ۲) / User<sup>3</sup> (کاربر ۳)

عملکرد پیش فرض را برای User<sup>1</sup> (کاربر ۱)، User<sup>2</sup> (کاربر ۲)، یا User<sup>3</sup> (کاربر ۳) بین Test Pattern (الگوی تست)، Brightness (روشنایی)، Contrast (کنترast)، Sleep Timer (تایمیر خواب)، Color Temp (تطبیق رنگ)، Color Matching (تطبیق رنگ)، Gamma (گاما)، Projection (پخش تصویر)، یا Lamp Settings (تنظیمات لامپ) اختصاص دهد.

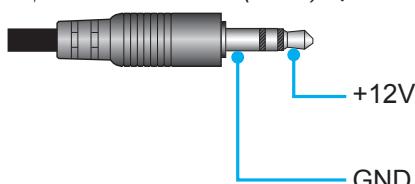
## منوی شناسه پروژکتور

تعريف شناسه را می توان از طریق منو (حدوده ۰-۹۹) انجام داد و به کاربر اجازه می دهد یک پروژکتور مجزا را با استفاده از RS232 کنترل کند.

## منوی راه انداز ۱۲ ولت

برای فعالسازی یا غیرفعال سازی چرخ نگهدار از این قابلیت استفاده کنید.

**توجه:** فیش کوچک ۳,۵ میلی متری که خروجی ۱۲ ولت و ۵۰۰ آمپر (حداکثر) دارد برای کنترل سیستم تأخیر.



• **On (روشن):** On (روشن)" را برای فعال کردن حالت راه اندازی انتخاب کنید.

• **Off (خاموش):** Off (خاموش)" را برای غیرفعال کردن حالت راه اندازی انتخاب کنید.

## منوی گزینه ها

### Language (زبان)

# استفاده از پروژکتور

منوی OSD چند زبانه را از بین زبان های انگلیسی، آلمانی، فرانسوی، ایتالیایی، اسپانیایی، پرتغالی، چینی ساده، چینی سنتی، ژاپنی، کره ای و روسی انتخاب کنید.

## Menu Settings (تنظیمات منو)

محل منو را روی صفحه تنظیم کنید و تنظیمات تایمر منو را پیکربندی کنید.

- **Menu Location (مکان منو):** محل قرار گرفتن منو روی صفحه نمایش را انتخاب کنید.
- **Menu Timer (تایمر منو):** مدت زمان نمایش منوی OSD را بر روی صفحه تنظیم کنید.

## Auto Source (منع اتوماتیک)

این گزینه را انتخاب کنید تا پروژکتور بتواند به صورت خودکار منبع ورودی موجود را پیدا کند.

## Input Source (منبع ورودی)

منبع ورودی را بین 1 HDMI و 2 HDMI، و VGA انتخاب کنید.

## High Altitude (ارتفاع زیاد)

زمانی که "On" (روشن) "انتخاب شود، پنکه ها سریعتر کار می کنند. این خصیصه برای مناطق دارای ارتفاع زیاد که غلظت هوا کمتر است، مناسب است.

## Display Mode Lock (قفل حالت نمایش)

"On" (روشن) یا "Off" (خاموش) را برای قفل کردن یا باز کردن قفل تنظیمات حالت نمایش تنظیم انتخاب کنید.

## Keypad Lock (قفل کلید)

وقتی عملکرد قفل صفحه کلید "On" (روشن) است، صفحه کلید قفل خواهد شد. با این حال، پروژکتور با استفاده از کنترل از راه دور می تواند کار کند. با انتخاب "Off" (خاموش) دوباره می توانید از صفحه کلید دوباره استفاده کنید.

## Information Hide (ینهان کردن اطلاعات)

برای مخفی کردن پیام اطلاعاتی این عملکرد را فعال کنید.

- **Off (خاموش):** گزینه "Off" (خاموش) را برای نمایش پیام "در حال جستجو" انتخاب کنید.
- **On (روشن):** برای مخفی کردن پیام اطلاعاتی، "On" (روشن) را انتخاب کنید.

## Logo (لوگو)

از این عملکرد برای تعیین صفحه شروع دلخواه خود استفاده کنید. تغییرات صورت گرفته در دفعه بعدی روشن شدن پروژکتور اعمال می شوند.

- **Default (بیش فرض):** صفحه شروع پیش فرض.
- **Neutral (خنثی):** لوگو در صفحه راه اندازی نمایش داده نمی شود.

## Background Color (رنگ زمینه)

وقتی هیچ سیگنالی موجود نیست از این عملکرد برای نمایش رنگ های آبی، قرمز، سبز، خاکستری یا هیچکدام از این موارد استفاده کنید.

## منوی بازنشانی

### OSD را مجدد تنظیم کنید

تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای تنظیمات منوی روی صفحه برگردانید.

### Reset to Default (تنظیم مجدد بر روی تنظیمات پیش فرض)

تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای همه تنظیمات بر می گرداند.

# استفاده از پروژکتور

## منوی اطلاعات

اطلاعات پروژکتور را همانطور که در زیر فهرست شده است مشاهده کنید:

- (تنظیم کننده) Regulatory
- (شماره سریال) Serial Number
- (منبع) Source
- (وضوح) Resolution
- (سرعت تازه سازی) Refresh Rate
- (حالت نمایش) Display Mode
- (کارکرد لامپ) Lamp Hours
- (شناسه پروژکتور) Projector ID
- (ساعت استفاده از فیلتر) Filter Usage Hours
- (حالت روشنایی) Brightness Mode
- (نسخه نرم افزار) FW Version

## تعویض چراغ ( فقط پرسنل مسئول تعمیرات )

پروژکتور به صورت خودکار تشخیص می دهد که طول عمر لامپ چقر است و وقتی به پایان طول عمر لامپ رسید، پیامی روی صفحه نمایش داده می شود.



با نمایش این پیام، لطفاً با فروشنده محلی یا مرکز خدمات تماس بگیرید تا هرچه سریعتر لامپ را تعویض کنند. قبل از تعویض لامپ، بررسی کنید پروژکتور خاموش باشد، سیم برق را جدا کنید و بررسی کنید پروژکتور به مدت حداقل ۳۰ دقیقه خنک شده باشد و چراغ نیز کاملاً خنک باشد.



هشدار: در صورتی که پروژکتور به سقف وصل است، لطفاً در هنگام باز کردن صفحه دسترسی لامپ با احتیاط عمل کنید. در صورتی که لامپ پروژکتور متصل به سقف را تعویض می کنید، پیشنهاد می شود از عینک محافظ استقاده نمایید. مراقب باشید تا در صورت وجود قطعات شل درون دستگاه، قطعات از پروژکتور به بیرون پرتاب نشوند.



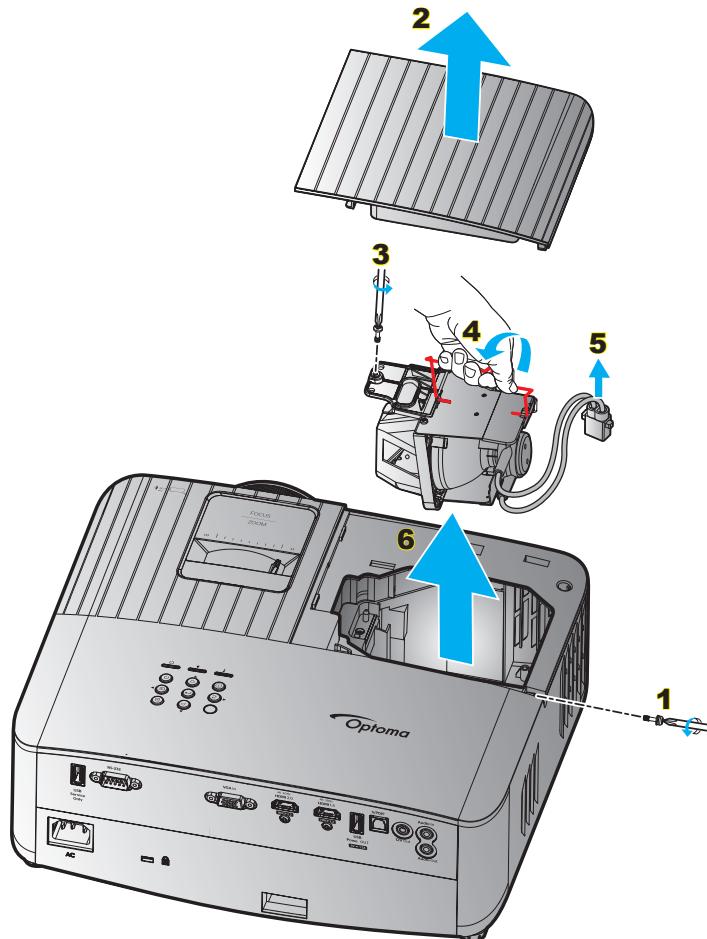
هشدار: محفظه لامپ گرم است! پیش از تعویض لامپ، اجازه دهید خنک شود!



هشدار: برای کاهش خطر بروز صدمات جسمی، مدول لامپ را نیندازید یا به لامپ دست نزنید. لامپ در صورت افتادن ممکن است شکسته شده و باعث بروز صدمات جسمی شود.



## تعویض لامپ (ادامه دارد)



مراحل انجام کار:

- با فشردن دکمه ① از روی صفحه کلید پروژکتور یا دکمه ① از روی کنترل از راه دور، پروژکتور را خاموش کنید.
- حداقل ۳۰ دقیقه به پروژکتور فرصت دهید تا خنک شود.
- سیم برق را جدا کنید.
- پیچ را از روی روکش بالایی باز کنید. ②
- روکش لامپ را بردارید. ③
- پیچ روی مadol لامپ را بردارید. ④
- دسته لامپ را بلند کنید. ⑤
- سیم لامپ را بردارید. ⑥
- مadol لامپ را به دقت جدا کنید. ⑦
- برای تعویض مدول لامپ، مراحل بالا را از انتها به ابتداء انجام دهید.
- پروژکتور را روشن کنید و تایмер لامپ را ریست کنید.
- تنظیم مجدد لامپ: (i) دکمه "Menu" (منوی) ← (ii) را فشار دهید سپس "Setup" (راه اندازی) ← (iii) و "Lamp Reset" (تنظیمات لامپ) ← (iv) و "Lamp Settings" (تنظیم مجدد لامپ) ← (v) و "Yes" (بله) "Yes" (بله) را انتخاب کنید.

### توجه:

- در صورتی که پوشش لامپ بر روی پروژکتور نگرفته است، نمی توان پروژکتور را روشن کرد.
- محیط شیشه ای لامپ را لمس نکنید. جربی دست می تواند باعث شکستن لامپ شود. در صورتی که به طور تصادفی مدول لامپ را لمس کردید، از یک پارچه خشک برای تمیز کردن آن استفاده کنید.

# اطلاعات بیشتر

## وضوح های سازگار

### سازگاری تصویر

سیگنال	وضوح تصویر
SDTV	۵۷۶i/p ، ۴۸۰i/p
HDTV	۶۰/۵۰ (۶۰ هرتز)، ۱۰۸۰i (۱۰۸۰p) ۶۰/۵۰/۲۴ (۶۰ هرتز)، ۱۰۸۰p ۶۰/۵۰/۲۴ (۶۰ هرتز)
UHD	۶۰/۵۰/۲۴ (۶۰ هرتز) ۲۱۶۰p

جزئیات زمانبندی ویدیو:

سیگنال	وضوح تصویر	میزان بازسازی (هرتز)	توجه
SDTV (480i)	۴۸۰ × ۶۴۰	۶۰	برای ترکیبی
SDTV (480p)	۴۸۰ × ۶۴۰	۶۰	
SDTV (576i)	۵۷۶ × ۷۲۰	۵۰	
SDTV (576p)	۵۷۶ × ۷۲۰	۵۰	
HDTV (720p)	۷۲۰ × ۱۲۸۰	۶۰/۵۰	
HDTV (1080i)	۱۰۸۰ × ۱۹۲۰	۶۰/۵۰	
HDTV (1080p)	۱۰۸۰ × ۱۹۲۰	۶۰/۵۰/۲۴	
UHD (2160p)	۲۱۶۰ × ۳۸۴۰	۶۰/۵۰/۲۴	برای ۴K UHD

**توجه:** زمان جستجو برای هر پورت I/O کمتر از ۵ ثانیه است، بجز پورت HDMI.

### سازگاری کامپیوتری

استانداردهای VESA (سازگاری با RGB آنالوگ):

سیگنال	وضوح تصویر	میزان بازسازی (هرتز)	نکاتی برای Mac
SVGA	۶۰۰ × ۸۰۰	۸۵/۷۲/۶۰	Mac
XGA	۷۶۸ × ۱۰۲۴	۸۵/۷۵/۷۰/۶۰	Mac
HDTV(720P)	۷۲۰ × ۱۲۸۰	۶۰	Mac
WXGA	۷۶۸ × ۱۲۸۰	۸۵/۷۵/۶۰	Mac
WXGA	۸۰۰ × ۱۲۸۰	۶۰	Mac
WXGA	۷۶۸ × ۱۳۶۹	۶۰	Mac
WXGA+	۹۰۰ × ۱۴۴۰	۶۰	Mac
SXGA	۱۰۲۴ × ۱۲۸۰	۸۵/۷۵/۶۰	Mac
UXGA	۱۲۰۰ × ۱۶۰۰	۶۰	Mac
HDTV(1080p)	۱۰۸۰ × ۱۹۲۰	۶۰/۵۰/۲۴	Mac
WUXGA	(*) ۱۲۰۰ × ۱۹۲۰	۶۰	Mac
UHD	۲۱۶۰ × ۳۸۴۰	۶۰/۵۰/۲۴	

**توجه:** (\*) ۱۹۲۰ × ۱۲۰۰ در ۶۰ هرتز فقط از RB پشتیبانی می کند (چشمک زن محدود).

# اطلاعات بیشتر

جدول زمانبندی برای کامپیوتر:

توجه	آنالوگ	دیجیتال	ویدیو	میزان نوسازی (هر تر)	فرکانس افقي (کیلوهرتز)	وضوح تصویر	سیگنال
۵۶ هرتز	✓	✓	N/A	۵۶,۳	۳۵,۲	۶۰۰ × ۸۰۰	SVGA
۶۰ هرتز	✓	✓	N/A	۶۰,۳	۳۷,۹	۶۰۰ × ۸۰۰	SVGA
N/A	✓	✓	N/A	۷۵	۴۶,۹	۶۰۰ × ۸۰۰	SVGA
۷۲ هرتز	✓	✓	N/A	۷۲,۲	۴۸,۱	۶۰۰ × ۸۰۰	SVGA
۸۵Hz	✓	✓	N/A	۸۵,۱	۵۳,۷	۶۰۰ × ۸۰۰	SVGA
N/A	✓	✓	N/A	۷۵	N/A	۶۲۴ × ۸۳۲	SVGA
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	۴۸,۴	۷۶۸ × ۱۰۲۴	XGA
۷۰Hz	✓	✓	N/A	۷۰,۱	۵۶,۵	۷۶۸ × ۱۰۲۴	XGA
N/A	✓	✓	N/A	۷۵	۶۰	۷۶۸ × ۱۰۲۴	XGA
N/A	✓	✓	N/A	۸۵	۶۸,۷	۷۶۸ × ۱۰۲۴	XGA
N/A	✓	N/A	N/A	۱۲۰	N/A	۷۶۸ × ۱۰۲۴	XGA
N/A	✓	✓	N/A	۷۵	N/A	۸۶۴ × ۱۱۵۲	XGA
N/A	✓	✓	N/A	۵۰	N/A	۷۲۰ × ۱۲۸۰	HD720
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	N/A	۷۲۰ × ۱۲۸۰	HD720
N/A	✓	N/A	N/A	۱۲۰	۹۲,۶۲	۷۲۰ × ۱۲۸۰	HD720
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	۴۷,۴	۷۶۸ × ۱۲۸۰	WXGA
N/A	✓	✓	N/A	۷۵	N/A	۷۶۸ × ۱۲۸۰	WXGA
N/A	✓	✓	N/A	۸۵	N/A	۷۶۸ × ۱۲۸۰	WXGA
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	N/A	۸۰۰ × ۱۲۸۰	WXGA-800
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	۶۴	۱۰۲۴ × ۱۲۸۰	SXGA
N/A	✓	✓	N/A	۷۵	۸۰	۱۰۲۴ × ۱۲۸۰	SXGA
N/A	✓	✓	N/A	۸۵	۹۱,۱	۱۰۲۴ × ۱۲۸۰	SXGA
N/A	✓	N/A	N/A	۶۰	N/A	۱۰۵۰ × ۱۴۰۰	+SXGA
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	۷۵	۱۲۰۰ × ۱۶۰۰	UXGA
N/A	✓	✓	N/A	۲۴	N/A	۱۰۸۰ × ۱۹۲۰	HD1080
N/A	✓	✓	N/A	۵۰	N/A	۱۰۸۰ × ۱۹۲۰	HD1080
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	N/A	۱۰۸۰ × ۱۹۲۰	HD1080
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	N/A	۱۲۰۰ × ۱۹۲۰	WUXGA
N/A	✓	✓	N/A	۵۰	N/A	۱۰۸۰j × ۱۹۲۰	HDTV
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	N/A	۱۰۸۰j × ۱۹۲۰	HDTV
N/A	✓	✓	N/A	۲۴	N/A	۱۰۸۰p × ۱۹۲۰	HDTV
N/A	✓	✓	N/A	۵۰	N/A	۱۰۸۰p × ۱۹۲۰	HDTV
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	N/A	۱۰۸۰p × ۱۹۲۰	HDTV
N/A	N/A	N/A	✓	۶۰	۴۵	۷۲۰ × ۱۲۸۰	HDTV
N/A	✓	✓	N/A	۵۰	N/A	۷۲۰p × ۱۲۸۰	HDTV
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	N/A	۷۲۰p × ۱۲۸۰	HDTV
N/A	N/A	N/A	✓	۵۰	۳۱,۳	۵۷۶ × ۷۲۰	SDTV
N/A	✓	✓	N/A	۵۰	N/A	۵۷۶j × ۷۲۰	SDTV
N/A	✓	✓	N/A	۵۰	N/A	۵۷۶p × ۷۲۰	SDTV
N/A	N/A	N/A	✓	۶۰	۳۱,۵	۴۸۰ × ۷۲۰	SDTV
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	N/A	۴۸۰j × ۷۲۰	SDTV
N/A	✓	✓	N/A	۶۰	N/A	۴۸۰p × ۷۲۰	SDTV

توجه: "✓" به این معنی است که این مورد پشتیبانی می‌شود، "N/A" به این معنی است که این مورد در دسترس نیست.

# اطلاعات بیشتر

جدول زمانبندی برای MAC:

سازگاری با G4		سازگاری با G5		Macbook Pro با (Intel)		سازگاری با		هرتز	وضوح تصویر
آنالوگ	دیجیتال	آنالوگ	دیجیتال	آنالوگ	دیجیتال	آنالوگ	دیجیتال		
N/A	✓	N/A	N/A	✓	✓	✓	✓	60	600 × 800
✓	✓	✓	N/A	✓	✓	✓	✓	72	600 × 800
✓	✓	✓	N/A	✓	✓	✓	✓	75	600 × 800
✓	✓	✓	N/A	✓	N/A	✓	✓	85	600 × 800
✓	✓	✓	N/A	✓	✓	✓	✓	768 × 1024	
✓	✓	✓	N/A	✓	✓	✓	✓	768 × 1024	
✓	✓	✓	N/A	✓	✓	✓	✓	768 × 1024	
✓	✓	✓	N/A	✓	✓	✓	✓	85	768 × 1024
✓	✓	✓	N/A	✓	✓	✓	✓	60	720 × 1280
✓	N/A	N/A	N/A	✓	✓	✓	✓	60	768 × 1280
✓	✓	✓	N/A	✓	N/A	✓	N/A	75	768 × 1280
✓	N/A	N/A	N/A	✓	N/A	✓	N/A	85	768 × 1280
✓	✓	✓	N/A	✓	N/A	✓	N/A	60	800 × 1280
✓	✓	✓	N/A	✓	N/A	N/A	✓	60	1024 × 1280
N/A	✓	✓	N/A	✓	N/A	N/A	✓	75	1024 × 1280
✓	✓	✓	N/A	✓	N/A	N/A	✓	60	1080 × 1920
✓	✓	✓	N/A	✓	N/A	N/A	✓	60	(1*)1200 × 1920
								60	2160 × 3840

توجه:

"✓" به این معنی است که این مورد پشتیبانی می‌شود، "N/A" به این معنی است که این مورد در دسترس نیست.

(1\*) 1200 × 1920 در 60 هرتز فقط از RB پشتیبانی می‌کند (چشمک زن محدود).

## سیگنال ورودی برای HDMI

نکاتی برای Mac	میزان بازسازی (هرتز)	وضوح تصویر	سیگنال
Mac 60/72/85	120/85/60/72	600 × 800	SVGA
Mac 60/70/75/85	120/85/75/70/60	768 × 1024	XGA
N/A	60	480 × 640	SDTV(480I)
N/A	60	480 × 640	SDTV(480P)
N/A	50	576 × 720	SDTV(576I)
N/A	50	576 × 720	SDTV(576P)
Mac 60	60/50	720 × 1280	HDTV(720p)
Mac 75	85/75/60	768 × 1280	WXGA
Mac 60	120/60	800 × 1280	WXGA
N/A	60	768 × 1366	(2*)WXGA
Mac 60	(RB)120/60	900 × 1440	+WXGA
Mac 60/75	85/75/60	1024 × 1280	SXGA
N/A	85/60	1050 × 1400	+SXGA
N/A	85/75/70/65/60	1200 × 1600	UXGA
N/A	60/50	1080 × 1920	HDTV(1080I)
Mac 60	120/60/50/30/24	1080 × 1920	HDTV(1080p)
Mac 60RB	60	(1*)1200 × 1920	WUXGA
N/A	60RB	1440 × 2560	WQHD
Mac 24/30	60/50/30/24	2160 × 3840	UHD(2160p)
Mac 24	60/50/30/24	2160 × 4096	UHD(2160p)

# اطلاعات بیشتر

توجه:

"✓" به این معنی است که این مورد پشتیبانی می‌شود، "N/A" به این معنی است که این مورد در دسترس نیست.

• (۱\*) ۱۹۲۰ در ۶۰ هرتز فقط از RB پشتیبانی می‌کند (چشمک زن محدود).

• (۲\*) زمانبندی استاندارد ۱۰ Windows

## جدول اطلاعات شناسایی نمایش توسعه یافته (EDID)

سیگنال دیجیتال (HDMI): (۲,۰)

B1/زمانبندی دقیق	B1/حالت ویدیو	B0/زمان استاندارد	B0/زمان استاندارد	B0/زمانبندی تنظیم شده
دیجیتال: وضوح طبیعی: ۳۸۴۰ × ۲۱۶۰ در ۶۰ هرertz				
۱۹۲۰ در ۱۰۸۰ × ۱۹۲۰ هرertz	۱۶:۹ در ۴۸۰i × ۷۲۰ هرertz	۶۰ در ۲۱۶۰ × ۳۸۴۰ هرertz (پیش فرض)		
۷۶۸ در ۶۰ هرertz	۴:۳ در ۴۸۰p × ۷۲۰ هرertz		۶۰ در ۸۰۰ × ۱۲۸۰ هرertz	
۱۹۲۰ در ۱۰۸۰ × ۱۹۲۰ هرertz	۱۶:۹ در ۵۷۶i × ۷۲۰ هرertz		۶۰ در ۱۰۲۴ × ۱۲۸۰ هرertz	
	۴:۳ در ۵۷۶p × ۷۲۰ هرertz		۶۰ در ۱۲۰۰ × ۱۹۲۰ هرertz	
	۱۶:۹ در ۱۰۸۰i × ۱۹۲۰ هرertz		۶۰ در ۱۲۰ هرertz	
	۱۶:۹ در ۱۰۸۰p × ۱۹۲۰ هرertz		۶۰ در ۱۲۰ هرertz	۶۰۰ × ۸۰۰ در ۵۶ هرertz
	۱۶:۹ در ۱۰۸۰p × ۱۹۲۰ هرertz		۶۰ در ۱۲۰ هرertz	۶۰۰ × ۸۰۰ در ۶۰ هرertz
	۱۶:۹ در ۱۰۸۰p × ۱۹۲۰ هرertz			۶۰۰ × ۸۰۰ در ۷۲ هرertz
	۱۶:۹ در ۱۰۸۰p × ۱۹۲۰ هرertz			۶۰۰ × ۸۰۰ در ۷۵ هرertz
	۱۶:۹ در ۲۴ هرertz	۲۱۶۰ × ۳۸۴۰ هرertz		۶۲۴ × ۸۳۲ در ۷۵ هرertz
	۱۶:۹ در ۲۵ هرertz	۲۱۶۰ × ۳۸۴۰ هرertz		۷۶۸ × ۱۰۲۴ در ۶۰ هرertz
	۱۶:۹ در ۳۰ هرertz	۲۱۶۰ × ۳۸۴۰ هرertz		۷۶۸ × ۱۰۲۴ در ۷۰ هرertz
	۱۶:۹ در ۵۰ هرertz	۲۱۶۰ × ۳۸۴۰ هرertz		۷۶۸ × ۱۰۲۴ در ۷۵ هرertz
	۱۶:۹ در ۶۰ هرertz	۲۱۶۰ × ۳۸۴۰ هرertz		۱۰۲۴ × ۱۲۸۰ در ۷۵ هرertz
	۱۶:۹ در ۲۴ هرertz	۲۱۶۰ × ۴۰۹۶		۸۷۰ × ۱۱۵۲ در ۷۵ هرertz
	۱۶:۹ در ۲۵ هرertz	۲۱۶۰ × ۴۰۹۶		
	۱۶:۹ در ۳۰ هرertz	۲۱۶۰ × ۴۰۹۶		
	۱۶:۹ در ۵۰ هرertz	۲۱۶۰ × ۴۰۹۶		
	۱۶:۹ در ۶۰ هرertz	۲۱۶۰ × ۴۰۹۶		

اطلاعات پیشتر

سپنگنال آنالوگ:

B0/زمانبندی دقیق	B1/حالت ویدیو	B0/زمانبندی دقیق	B0/زمان استاندارد	B0/زمانبندی تنظیم شده
آنالوگ وضوح طبیعی: $1920 \times 1080$ در ۶۰ هر تر				
$1366 \times 768$ در ۶۰ هر تر		۱۹۲۰ در ۶۰ هر تر (بیش فرض)	$1280 \times 720$ در ۶۰ هر تر	
			$1280 \times 800$ در ۶۰ هر تر	
			$1280 \times 1024$ در ۶۰ هر تر	
			$1200 \times 1920$ در ۶۰ هر تر	
			$800 \times 600$ در ۵۶ هر تر	
			$1024 \times 768$ در ۶۰ هر تر	$800 \times 600$ در ۶۰ هر تر
			$1200 \times 800$ در ۱۲۰ هر تر	$800 \times 600$ در ۷۲ هر تر
			$1024 \times 600$ در ۷۵ هر تر	$800 \times 600$ در ۷۵ هر تر
			$1024 \times 768$ در ۷۵ هر تر	$832 \times 624$ در ۷۵ هر تر
			$1024 \times 768$ در ۶۰ هر تر	$1024 \times 768$ در ۶۰ هر تر
			$1024 \times 1024$ در ۷۰ هر تر	$1024 \times 768$ در ۷۵ هر تر
			$1280 \times 1024$ در ۷۵ هر تر	$1280 \times 1024$ در ۷۵ هر تر
			$1152 \times 870$ در ۷۵ هر تر	$1152 \times 870$ در ۷۵ هر تر

زمانیتی سہ بعدي

پرای Blu-ray سه بعدی (1,4a HDMI):

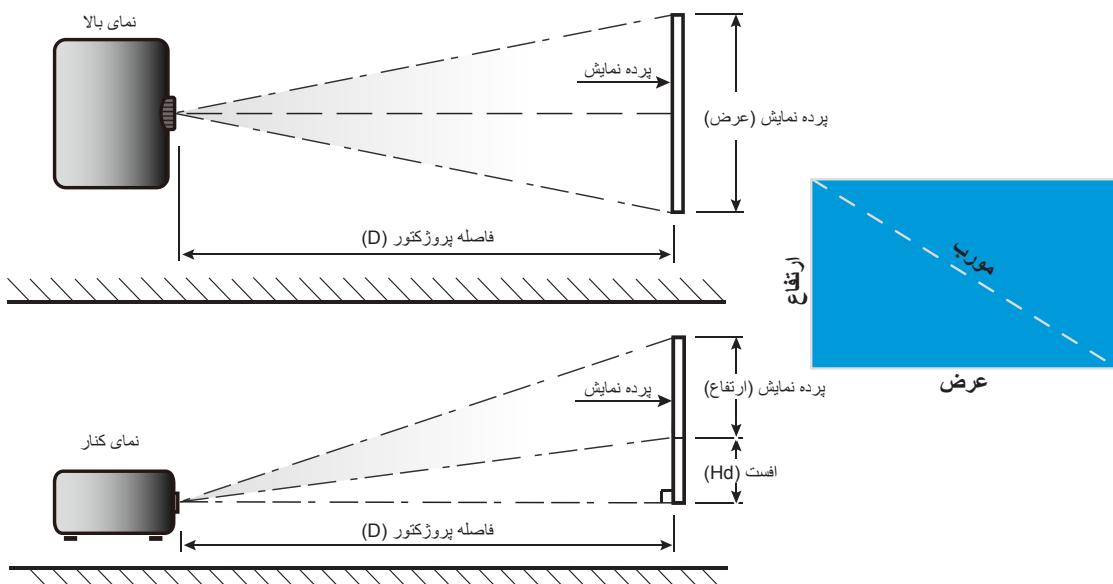
قالب	زمانبندی	سرعت فریم پشتیبانی شده دو بعدی
بسته بندی کادر	$10.80 \text{ p} \times 1920$ در $24 / 23,98$ هرتز	گزینه ۵۹ هرتز:
بسته بندی کادر	$720 \text{ p} \times 1280$ در $59,94 / 52$ هرتز	
بسته بندی کادر	$10.80 \text{ p} \times 1920$ در $24 / 23,98$ هرتز	گزینه ۵۰ هرتز:
بسته بندی کادر	$720 \text{ p} \times 1280$ در $50$ هرتز	

برای کامپیو تر:

قابل	زمانبندی	
ترتیب فریم	$1080 \times 1920$ در ۱۲۰ هرتز	:HDMI
ترتیب فریم	$1280 \times 800$ در ۱۲۰ هرتز	
ترتیب فریم	$768 \times 1024$ در ۱۲۰ هرتز	
ترتیب فریم	$600 \times 800$ در ۱۲۰ هرتز	
ترتیب فریم	$800 \times 1280$ در ۱۲۰ هرتز	
ترتیب فریم	$1024 \times 768$ در ۱۲۰ هرتز	
ترتیب فریم	$800 \times 600$ در ۱۲۰ هرتز	:VGA

## اندازه تصویر و فاصله پخش

افست (HD) (فوت)	(متر)	فاصله پروژکتور (D) (فوٹ)				اندازه صفحه عرض × ارتفاع (اینج)				طول مورب (اینج) اندازه صفحه ۹:۱۶
		تله	عرض	تله	عرض	ارتفاع	عرض	ارتفاع	عرض	
۰,۰۷	۰,۰۲	۳,۵۹	-	۱,۱۰	۱,۰۰	۱۴,۷۱	۲۶,۱۵	۰,۳۷	۰,۶۶	۳۰
۰,۰۹	۰,۰۳	۴,۷۹	۴,۳۶	۱,۴۶	۱,۳۳	۱۹,۶۱	۳۴,۸۶	۰,۵۰	۰,۸۹	۴۰
۰,۱۳	۰,۰۴	۷,۱۹	۶,۵۳	۲,۱۹	۱,۹۹	۲۹,۴۲	۵۲,۲۹	۰,۷۵	۱,۳۳	۶۰
۰,۱۶	۰,۰۵	۸,۳۸	۷,۶۲	۲,۵۶	۲,۳۲	۳۴,۳۲	۶۱,۰۱	۰,۸۷	۱,۵۵	۷۰
۰,۱۸	۰,۰۵	۹,۵۸	۸,۷۱	۲,۹۲	۲,۶۶	۳۹,۲۲	۶۹,۷۳	۱,۰۰	۱,۷۷	۸۰
۰,۲۰	۰,۰۶	۱۰,۷۸	۹,۸۰	۳,۲۹	۲,۹۹	۴۴,۱۲	۷۸,۴۴	۱,۱۲	۱,۹۹	۹۰
۰,۲۲	۰,۰۷	۱۱,۹۸	۱۰,۸۹	۳,۶۵	۳,۳۲	۴۹,۰۳	۸۷,۱۶	۱,۲۵	۲,۲۱	۱۰۰
۰,۲۷	۰,۰۸	۱۴,۳۷	۱۳,۰۷	۴,۳۸	۳,۹۸	۵۸,۸۳	۱۰۴,۵۹	۱,۴۹	۲,۶۶	۱۲۰
۰,۳۴	۰,۱۰	۱۷,۹۷	۱۶,۳۳	۵,۴۸	۴,۹۸	۷۳,۵۴	۱۳۰,۷۴	۱,۸۷	۳,۳۲	۱۵۰
۰,۴۰	۰,۱۲	۲۱,۵۶	۱۹,۶۰	۶,۵۷	۵,۹۸	۸۸,۲۵	۱۵۶,۸۸	۲,۲۴	۳,۹۸	۱۸۰
۰,۴۵	۰,۱۴	۲۳,۹۵	۲۱,۷۸	۷,۳۱	۶,۶۴	۹۸,۰۵	۱۷۴,۳۲	۲,۴۹	۴,۴۳	۲۰۰
۰,۵۶	۰,۱۷	۲۹,۹۴	۲۷,۲۲	۹,۱۳	۸,۳۰	۱۲۲,۵۷	۲۱۷,۸۹	۳,۱۱	۵,۵۳	۲۵۰
۰,۶۸	۰,۲۱	-	۳۲,۷۳	۱۰,۹۸	۹,۹۸	۱۴۷,۳۷	۲۶۲,۰۰	۳,۷۴	۶,۶۵	۳۰۰,۶



# اطلاعات بیشتر

## ابعاد پروژکتور و نصب سقفی

برای جلوگیری از آسیب دیدن پروژکتور، لطفاً از قاب مخصوص سقف Optoma استفاده کنید.  
در صورتی که قصد دارید از قاب مخصوص سقف محصول شرکت دیگری استفاده کنید، لطفاً اطمینان حاصل نمایید که پیچ های مخصوص اتصال پروژکتور به قاب، خصوصیت زیر را داشته باشد:

نوع پیچ: M4 برای اتصال از طریق دو نقطه و M6 برای اتصال از طریق یک نقطه

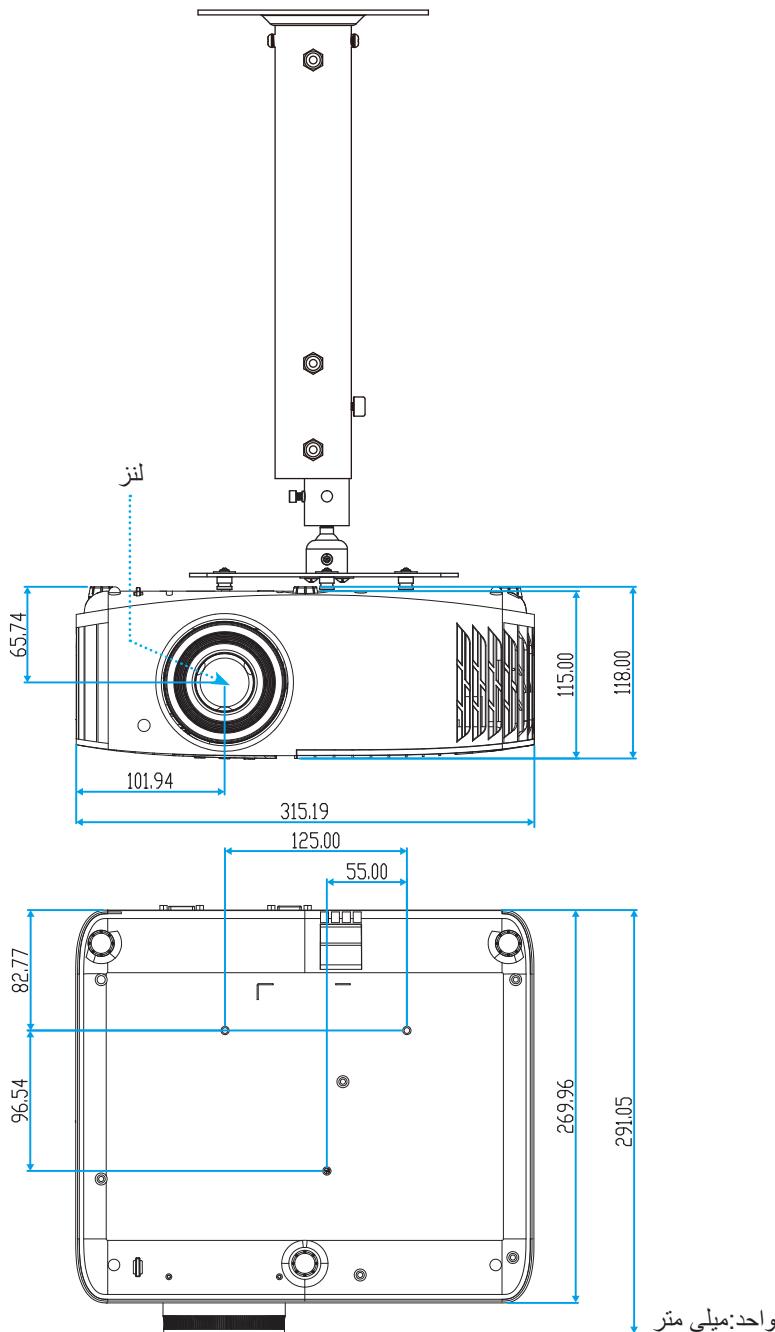
حداقل طول پیچ: ۱۰ میلی متر

-۱

-۲

•

•



**توجه:** لطفاً به خاطر داشته باشید که خسارت ناشی از نصب اشتباه، باعث ابطال ضمانت می شود.



هشدار:

در صورتی که قاب مخصوص سقف را از شرکت دیگری خریداری می کنید، لطفاً اطمینان حاصل کنید که از پیچهای با اندازه مناسب استفاده کنید. اندازه پیچ به ضخامت صفحه قاب بستگی دارد.

اطمینان حاصل کنید که میان سقف و قسمت زیرین پروژکتور حداقل ۱۰ سانتی متر فضای موجود باشد.

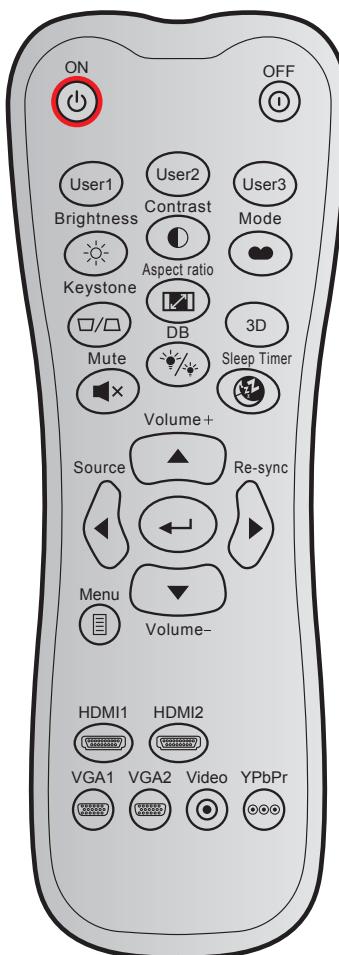
از نصب پروژکتور در نزدیکی منبع گرمایی خودداری نمایید.

•

•

•

## کدهای راه دور IR



توضیحات	کد کلید		کد مشتری		فرمت NEC	کلید	
	۴ بایت	۳ بایت	۲ بایت	۱ بایت			
برای روشن کردن پروژکتور، فشار دهید.	FD	۰۲	CD	۳۲	فرمت ۱	⊕	روشن
برای خاموش کردن پروژکتور، فشار دهید.	D1	۲E	CD	۳۲	فرمت ۱	⊖	خاموش / روشن
کلیدهای تعریف شده توسط کاربر.	C9	۳۶	CD	۳۲	فرمت ۱		کاربر ۱
	9A	۶۵	CD	۳۲	فرمت ۱		کاربر ۲
	۹۹	۶۶	CD	۳۲	فرمت ۱		کاربر ۳
برای تنظیم شدت روشنایی تصویر کاربرد دارد.	BE	۴۱	CD	۳۲	فرمت ۱	- ⊙ -	روشنایی
درجه اختلاف بین روشنترین و تاریکترین قسمتهای تصویر را کنترل کنید.	BD	۴۲	CD	۳۲	فرمت ۱	⊖ ⊖	کنتراست
یک حالت نمایش را برای تنظیمات بهینه شده در برنامه های مختلف انتخاب کنید.	FA	۰۵	CD	۳۲	فرمت ۱	⊖ ⊖	حالت نمایش
برای تنظیم انحراف تصویر که در اثر شب پروژکتور ایجاد می شود، فشار دهید.	F8	۰۷	CD	۳۲	فرمت ۱	□ / □	تنظیم انحراف تصویر
برای تغییر نسبت ابعادی تصویر نمایش داده شده، فشار دهید.	9B	۶۴	CD	۳۲	فرمت ۱	⊖ ⊖	نسبت ابعاد تصویر
برای فعالسازی/غیرفعالسازی عملکرد حالت سه بعدی، این دکمه را فشار دهید.	۷۶	۸۹	CD	۳۲	فرمت ۱		سه بعدی

# اطلاعات بیشتر

توضیحات	کد کلید		کد مشتری		فرمت NEC	کلید
	۴ بايت	۳ بايت	۲ بايت	۱ بايت		
صدا موقتاً خاموش/روشن می شود.	AD	۵۲	CD	۳۲	فرمت ۱	 بی صدا
به صورت خودکار میزان روشنایی تصویر را تنظیم می کند تا بهترین کنترast ایجاد شود.	BB	۴۴	CD	۳۲	فرمت ۱	 سیاه DB پویا)
مقدار زمان تایمر شمارش معکوس را تنظیم می کند.	9C	۶۳	CD	۳۲	فرمت ۱	 تایmer خواب
برای افزایش بلندی صدا تنظیم کنید.	EE	۱۱	CD	۳۲	فرمت ۲	+ درجه صدا
برای انتخاب موارد یا انجام تنظیم در موارد انتخابی، از ▲، ▲، ▲ یا ▼ استفاده کنید.	EE	۱۱	CD	۳۲	فرمت ۲	
	EF	۱۰	CD	۳۲	فرمت ۲	
	ED	۱۲	CD	۳۲	فرمت ۲	
	EB	۱۴	CD	۳۲	فرمت ۲	
"منع ورودی تصویر" را فشار دهید تا بتوانید سیگنال ورودی مورد نظر را انتخاب نمایید.	EF	۱۰	CD	۳۲	فرمت ۲	منع
انتخاب خود را تایید کنید.	F0	۰F	CD	۳۲	فرمت ۱	 کلید "تایید"
به صورت خودکار پروژکتور را با منبع ورودی تطبیق می دهد.	ED	۱۲	CD	۳۲	فرمت ۲	انطباق مجدد
برای کاهش بلندی صدا تنظیم کنید.	EB	۱۴	CD	۳۲	فرمت ۲	- درجه صدا
منوهای روی صفحه پروژکتور را نمایش داده یا از آنها خارج می شود.	F1	۰E	CD	۳۲	فرمت ۱	 فهرست عملکرد دستگاه
HDMI1" را فشار دهید تا منبع از رابط ۱ انتخاب شود.	E9	۱۶	CD	۳۲	فرمت ۱	 HDMI1
HDMI2" را فشار دهید تا منبع را از رابط ۲ انتخاب کنید.	CF	۳۰	CD	۳۲	فرمت ۱	 HDMI2
VGA1" را فشار دهید تا منبع از رابط VGA انتخاب شود.	E4	1B	CD	۳۲	فرمت ۱	 VGA1
بدون عملکرد	E1	1E	CD	۳۲	فرمت ۱	 VGA2
بدون عملکرد	E3	1C	CD	۳۲	فرمت ۱	 ویدیو
بدون عملکرد	E8	۱۷	CD	۳۲	فرمت ۱	 YPbPr

# اطلاعات بیشتر

## عیب یابی

در صورتی که مشکلی برای پروژکتور شما پیش آمد، لطفاً به اطلاعات زیر رجوع کنید. در صورتی که مشکل برطرف نشد، لطفاً با فرشنده محلی خود یا مرکز خدمات محلی تماس بگیرید.

## مشکلات مربوط به تصویر

### عدم نمایش تصویر روی صفحه

- مطمئن شوید تمامی کابل‌ها و اتصالات برقی به درستی و کاملاً همانگونه که در بخش "نصب" توضیح داده شده است، متصل شده‌اند.
- مطمئن شوید که هیچ یک از بین‌های اتصالات خم یا شکسته نشده باشد.
- چک کنید که لامپ پروژکتور به درستی نصب شده باشد. به بخش "تعویض لامپ" در صفحه‌های ۴۱-۴۰ مراجعه کنید.
- مطمئن شوید که حالت "بی صدا" فعال نباشد.

### تصویر خارج از فوکوس است

- کلید چرخان فوکوس روی عدسی پروژکتور را تنظیم کنید. به صفحه ۱۶ مراجعه کنید.
- مطمئن شوید که صفحه پخش در فاصله مناسب از پروژکتور قرار گرفته است. (لطفاً به صفحه ۴۷ مراجعه کنید).

### در هنگام نمایش عنوان ۹:۱۶ DVD تصویر کشیده می‌شود

- هنگامی که DVD آنامورفیک یا ۹:۱۶ DVD را پخش می‌کنید، پروژکتور بهترین تصویر را با قالب ۹:۱۶ در سمت پروژکتور پخش می‌کند.
- اگر عنوان DVD با قالب LBX را پخش می‌کنید، لطفاً قالب را در صفحه نمایش پروژکتور به LBX تغییر دهید.
- در صورتی که قصد دارید عنوان DVD با قالب ۳:۴ را پخش کنید، لطفاً قالب را در OSD پروژکتور به ۳:۴ تغییر دهید.
- لطفاً قالب نمایش را با نسبت تصویر ۹:۱۶ (عریض) در روی DVD پلیر تنظیم کنید.

### تصویر خیلی کوچک یا خیلی بزرگ است

- اهرم زوم را در بالای پروژکتور تنظیم کنید.
- پروژکتور را به پرده نزدیک یا از آن دور کنید.
- "منو" را در صفحه پروژکتور فشار دهید، به "Display" (صفحه نمایش)--> "Aspect Ratio" (نسبت ابعاد تصویر)" بروید. تنظیمات متفاوتی را امتحان کنید.

### گوشه‌های تصویر پریده است:

- در صورت امکان، پروژکتور را تغییر وضعیت دهید تا در مرکز صفحه و زیر پایین صفحه فرار گیرد.

### تصویر وارونه است

- (راه اندازی)--> "Projection" (پخش تصویر) را از صفحه نمایش داده شده انتخاب کرده و جهت پخش را تنظیم کنید.

### تصویر دوتابی مات

- بررسی کنید "Display Mode" (حالت نمایش) "روی سه بعدی تنظیم نشود تا تصویر دو بعدی به صورت مات و دوتابی نشان داده نشود.

# اطلاعات بیشتر

## سایر مشکلات

پروژکتور به هیچ یک از فرمانهای کنترل پاسخ نمی دهد 

- در صورت امکان، پروژکتور را خاموش کنید، سیم برق را از پریز در آورده و پیش از اتصال مجدد برق، ۲۰ ثانیه صبر کنید.

لامپ خاموش می شود یا صدای ضربه مانند از خود منتشر می کند 

- زمانی که طول عمر مفید لامپ به پایان می رسد، لامپ خاموش می شود یا صدای ضربه مانند از خود منتشر می کند. در این صورت، پروژکتور تا زمانی که لامپ تعویض نشود، روشن نمی شود. برای تعویض لامپ، مراحل موجود در بخش "تعویض لامپ" را در صفحه های ۴۱-۴۰ دنبال کنید.

## مشکلات مربوط به کنترل از راه دور

در صورتی که کنترل از راه دور کار نمی کند 

- بررسی کنید زاویه کنترل از راه دور در محدوده زاویه  $15^{\pm} 15^{\circ}$  از دریافت کننده IR موجود بر روی پروژکتور باشد.
- اطمینان حاصل کنید که مانع میان کنترل از راه دور و پروژکتور نباشد. در محدوده فاصله ۷ متری (۲۲ فوت) پروژکتور باشد.
- مطمئن شوید که باتری ها درست در جای خود قرار گرفته اند.
- در صورتی که عمر مفید باتری ها به پایان رسیده است، آنها را تعویض کنید.

## نشانگرهای هشدار

هنگامی که نشانگرهای هشدار (قسمت زیر را ببینید) روشن می شوند یا چشمک می زنند، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می شود:

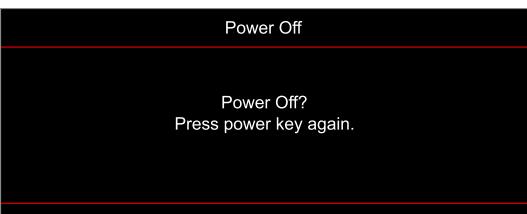
- چراغ نشانگر "لامپ" به رنگ قرمز در می آید و نشانگر "روشن/آماده باش" با رنگ قرمز چشمک می زند.
- چراغ نشانگر "درجه حرارت" به رنگ قرمز در می آید و نشانگر "روشن/آماده باش" با رنگ قرمز چشمک می زند. این بدان معنی است که پروژکتور بیش از حد گرم شده است. در شرایط عادی می توان پروژکتور را دوباره روشن کرد.
- چراغ نشانگر "درجه حرارت" به رنگ قرمز چشمک می زند و نشانگر "روشن/آماده باش" با رنگ قرمز چشمک می زند.
- سیم برق را از پروژکتور جدا کنید؛ ۳۰ ثانیه صبر کرده و دوباره امتحان کنید. در صورتی که نشانگر هشدار روشن می شود یا چشمک می زند، برای دریافت راهنمایی با نزدیکترین مرکز خدمات تماس بگیرید.

# اطلاعات بیشتر

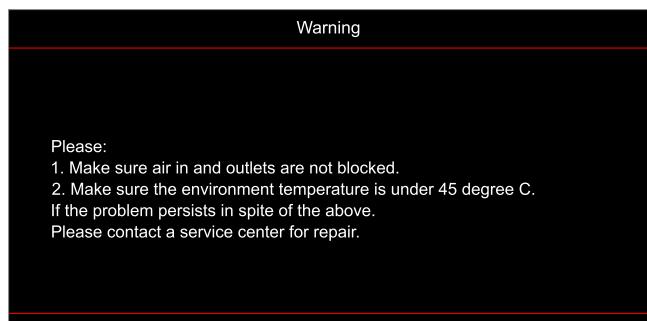
## پیام چراغ روشن

چراغ لامپ (قرمز)	چراغ درجه حرارت (قرمز)	چراغ روشن/آماده بکار (آبی)	چراغ روشن/آماده بکار (قرمز)	پیام
			چراغ ثابت	وضعیت انتظار سیم برق و روودی
		چشمک زن (۵، ۰ ثانیه خاموش / ۵، ۰ ثانیه روشن)		روشن (در حال گرم شدن)
		چراغ ثابت		روشن شدن دستگاه و روشنایی لامپ
		چشمک زن (۵، ۰ ثانیه خاموش / ۵، ۰ ثانیه روشن). وقتی پنکه خنک کننده خاموش می شود، دوباره به شکل چراغ ثابت قرمز در می آید.		حالت خاموش (در حال خنک شدن)
چراغ ثابت			چشمک زن	خطا (نقص لامپ)
	چشمک زن		چشمک زن	خطا (خرابی فن)
	چراغ ثابت		چشمک زن	خطا (درجه حرارت بالا)
		چشمک زن		وضعیت انتظار حالات کپی کردن
		چشمک زن		حالت کار اولیه (در حال گرم شدن)
		چشمک زن		حالت کار اولیه (در حال خنک شدن)
		چشمک زن (۳ ثانیه روشن / ۱ ثانیه خاموش)		روشنایی (چراغ روشن)
		چشمک زن (۱ ثانیه روشن / ۳ ثانیه خاموش)		روشنایی (چراغ خاموش)

خاموش کردن:



هشدار دما:



# اطلاعات بیشتر

هشدار لامپ:



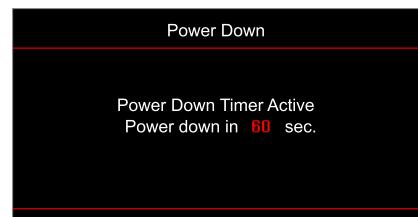
فن کار نمی کند:



خارج از محدوده نمایش:



هشدار خاموش شدن دستگاه:



# اطلاعات بیشتر

## مشخصات

نوری	توضیحات
حداکثر رزولوشن	- گرافیک تا حداکثر 2160p در ۶۰ هر تر
لنز	- حداکثر وضوح: 2160p HDMI 2.0: در ۶۰ هر تر زوم دستی و فوکوس دستی
اندازه تصویر (مورب)	- ۳۰ اینچ تا ۳۰۰ اینچ
فاضله پخش	- ۱,۲ متر (2160P)
مقدار تحمل آفست لنز	- ۳,۲۴ میلی متر ±۱۰,۵٪

الکتریکی	توضیحات
ورودی ها	- (۲×) HDMI V2.0 / HDCP2.2 - VGA IN - ورودی صدا ۳,۵ میلی متر
خروجی ها	- USB2.0 (برای ارتقای نرم افزار) USB-A برای برق ۵ ولت ۱,۵ آمپر - نرینه RS232C (d-sub ۹ پین)
نکثیر رنگ	- ۳,۵ میلی متر Audio Out - SPDIF Out (فقط PCM استریوی ۲ کاناله پشتیبانی می شود) - راه انداز ۱۲ ولت (فیش ۳,۵ میلی متری)
سرعت اسکن	سرعت اسکن افقی: ۳۱,۰ ~ ۱۳۵ KHz سرعت اسکن عمودی: ۲۴~۲۴۰ هر تر (240 هر تر فقط برای 1080p)
بلندگوی داخلی	بلندگوی داخلی ۱۰ وات
شرایط برق	۱۰۰ - ۲۴۰ ولت ±۱۰٪، برق متناسب ۶۰/۵۰ هر تر
جریان ورودی	3,3A

mekanik	توضیحات
جهت نصب	جلو، عقب، سقف - بالا، عقب - بالا
ابعاد (طول × عرض × ارتفاع)	- ۳۱۵ × ۲۷۰ × ۱۱۵ میلی متر (بدون پایه) - ۳۱۵ × ۲۷۰ × ۱۱۸ میلی متر (با پایه) (بدون لنز)
وزن	۴,۲ ± ۰,۲ کیلوگرم
شرایط محیطی	عملکرد در دمای ۵ تا ۴۰ درجه سانتی گراد، رطوبت ۱۰٪ تا ۸۵٪ (بدون میعان)

**توجه:** تمام مشخصات ممکن است بدون اطلاع قبلی تغییر کند.

# اطلاعات بیشتر

## دفاتر جهانی Optoma

برای هر گونه سرویس یا خدمات با دفتر محلی خود تماس بگیرید.

### ژاپن

東京都足立区綾瀬3-25-18  
株式会社オーエス  
コンタクトセンター: +120-380-495  
[info@os-worldwide.com](mailto:info@os-worldwide.com) [www.os-worldwide.com](http://www.os-worldwide.com)

۸۸۸-۲۸۹-۶۷۸۶   
۵۱۰-۸۹۷-۸۶۰۱   
[services@optoma.com](mailto:services@optoma.com)

### آمریکا

47697 Westinghouse Drive,  
Fremont, CA 94539, USA  
[www.optomausa.com](http://www.optomausa.com)

### کانادا

47697 Westinghouse Drive,  
Fremont, CA 94539, USA  
[www.optomausa.com](http://www.optomausa.com)

### آمریکای لاتین

47697 Westinghouse Drive,  
Fremont, CA 94539, USA  
[www.optomausa.com](http://www.optomausa.com)

### اروپا

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills,  
Hemel Hempstead, Herts,  
HP1 2UJ, United Kingdom  
[www.optoma.eu](http://www.optoma.eu)  
تلفن خدمات: +۴۴ (۰) ۱۹۲۳ ۶۹۱۸۶۵

### Benelux BV

Randstad 22-123  
1316 BW Almere  
The Netherlands  
[www.optoma.nl](http://www.optoma.nl)

### فرانسه

+۳۳ ۱ ۴۱ ۴۶ ۱۲ ۲۰   
+۳۳ ۱ ۴۱ ۴۶ ۹۴ ۳۵   
[savoptoma@optoma.fr](mailto:savoptoma@optoma.fr)

Bâtiment E

81-83 avenue Edouard Vaillant  
92100 Boulogne Billancourt, France

### اسپانیا

C/ José Hierro, 36 Of. 1C  
28522 Rivas Vaciamadrid,  
Spain

### Deutschland

Am Nordpark 3  
41069 Mönchengladbach  
Germany

### اسکاندیناوی

+۴۹ (۰) ۲۱۶۱ ۶۸۶۴۳ ۰   
+۴۹ (۰) ۲۱۶۱ ۶۸۶۴۳ ۹۹   
[info@optoma.de](mailto:info@optoma.de)

+۴۷ ۳۲ ۹۸ ۸۹ ۹۰   
+۴۷ ۳۲ ۹۸ ۸۹ ۹۹   
[info@optoma.no](mailto:info@optoma.no)

PO.BOX 9515  
3038 Drammen  
Norway

### کره

+۸۲+۲+۳۴۴۳۰۰۴   
+۸۲+۲+۳۴۴۳۰۰۵   
4F, Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku,  
Seoul,135-815, KOREA  
[korea.optoma.com](http://korea.optoma.com)

